



Jahrgang 31 Heft Nr. 357
November 2025

Kostenlose Monatszeitung für Lautertal und Modautal

DURCHBLICK

ODENWALD-REDAKTION

Diesmal: Unsere Seiten für Senioren und ihre Angehörigen - Basteltipps, Ausflugstipps, Vereinsangebote



Nur mal angenommen...

- ♦ Sie sind betagt (was für manche Zeitgenossen bei Ü30 beginnt)
- ♦ Sie kennen sich nicht im Internet aus, können sich die unzähligen kleinen Unterstützungsangebote nicht selbst anschauen

♦ Sie möchten gerne aktiv am Leben teilnehmen, sind aber nicht mehr unabhängig mobil
Die Durchblick-Redaktion gibt Ihnen einige Hilfsmöglichkeiten an die Hand. Die erste: auch in diesem Heft ist nicht genügend Platz für alles, was für Sie erwähnenswert ist. Wir müssen des-



Das Leben genießen und fit bleiben:
gerade in der trüben Jahreszeit wichtig!

halb auf ausführliche Infos auf durchblick-lamo.de verweisen.

2. Wenn Sie Unterstützung beim Internetsurfen brauchen, können Sie sich z.B. an die Ideenwerkstatt Lindenfels wenden. Dort gibt es einmal monat-

lich konkrete Direkthilfe bei allem, was mit Internet, Smartphone, Online-Steuererklärung und vielem mehr zusammenhängt.

3. Sie kommen selbst nicht dorthin - weder mit eigenem PKW noch mit dem Bus? Die Redaktion hat für Sie eine Mitfahrbörse eingerichtet. **Leider ist diese nur online sichtbar - und so beißt sich die Katze in den Schwanz...**

Rufen Sie deshalb gerne in der Redaktion an, damit wir Ihnen telefonisch weiterhelfen können!

Weiter geht es hier mit unserem Titelthema »Senioren« auf S. 2



GGEW APP

Alles in meiner Hand.
Immer mit dabei.



Jetzt zur
Zählerablesung die
GGEW APP nutzen:



GGEW

Marica Klippel
Nähstudio Service

Hol- und Bringdienst
Änderungsschneiderei
Stoffe Auswahl und Bestellservice

Nibelungenstraße 700
64686 Lautertal-Gadernheim
Tel. 06254-9430222
0160-97926370

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8.00-14.30 u. 15-19 Uhr
Sa 8.00-14.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Sonderthema Senioren

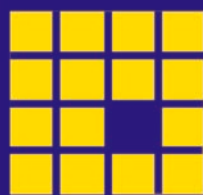
auf den Seiten 1-7



Service
Ecke

eures Durchblick-Teams

HEIMTEXTILIEN



- Gardinen
- Tapeten
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Bodenbeläge

HAHN

www.hahn-bensheim.de

64625 Bensheim-Auerbach • Berliner Ring 131
Nähe Vogelpark • Telefon 0 62 51 / 7 83 22

Liebe Leserinnen und Leser! Hier kommen Sie zu Wort...

Wie immer stellen wir online auf den Durchblick-Seiten <https://durchblick-lamo.de/> alle wichtigen Infos aus dem Heft mit Direktlinks zusammen. Für alle, die NICHT mit dem Internet klarkommen, versuchen wir telefonisch da zu sein. Marieta Hiller versucht deshalb jeweils Montags bis Mittwochs von 9-11 Uhr am Telefon zu sein. Wegen Ruhestand kann das jedoch auch mal wegfallen. Dafür gibt es den Anrufbeantworter, der treu und verlässlich alles aufzeichnet, was Sie zu sagen haben: 1. Ihr Anliegen 2. Ihren Namen 3. Ihre Telefonnummer für den Rückruf. Bitte machen Sie es nicht wie mein persönliches Wikipedia aus Pfungstadt und **fassen Sie sich kurz!**

Telefonnummer 06254-9403010.

Natürlich steht die Redaktion auch weiterhin für Ihre Anmerkungen, Kritik und Lob, Ideen und was Ihnen wichtig ist, per Mail (und nur per Mail) zur Verfügung: mh@dblt.de.

Ihre Durchblick-Redaktion - Marieta Hiller und Carmen Bönsel

PS: die Infos zu den Spinnstubb 2.0 Jahrbüchern 1-4 samt Inhaltsverzeichnis und Literaturliste sowie die Rubriken LÄRMFEUER, MÄRCHEN und den Geschichte(n)-Zettelkasten von Marieta Hiller finden Sie auf <https://odenwald-redaktion.de/>

Das Dezemberheft 2025
erscheint am 29. November
Abgabetermin für Ihr Inserat:
11. November - Es gilt weiterhin die Preisliste von 2022.
Für Ihren redaktionellen
Bericht: Abgabe
bis spätestens
10. November 2025

- Je früher und kürzer Beiträge eintreffen desto sicherer ist das Erscheinen
- Kein Anspruch auf Veröffentlichung / Zustellung
- Text-, Bild- und Anzeigen-Nachdruck nur mit schriftl. Genehmigung
- Druck 5400 Expl.
- Lautertal-Druck Beedenkirchen
- Verteilung: nur in Briefkästen ohne Aufkleber
- "keine kostenlosen Zeitungen" möglich!

Fortsetzung Titelthema »Senioren«

Wir haben für unsere Leserschaft - nicht nur für Senioren! - online eine Rubrik "Durchblick Service für Sie" erstellt, zu finden unter dem Menüpunkt "Gesellschaft". Dort finden Sie unsere

- ♦ Verschenkbörse
- ♦ Wer kauft für mich ein, wenn ich kein Auto habe? / Mitfahrgelegenheit
- ♦ Adoptiv-Großeltern gesucht

- ♦ Was wird aus meinen Büchern, wenn ich tot bin?
 - ♦ Saisongarten: gemeinsame Nutzung
- Diese fünf Beiträge stellen jeweils gemeinschaftliche Projekte dar. Wer etwas anzubieten hat (z.B. kostenlose Möbel, ein Stück Garten zur Bepflanzung, eine tolle Büchersammlung, wer bereit ist für andere einzukaufen oder Kinder zu betreuen, kann sich bei der

Redaktion melden: im Betreff das jeweilige Projekt, für das Sie sich melden, Ihre Kontaktdaten (werden nicht veröffentlicht, sind nur für uns intern) und eine kurze Beschreibung, was Sie anbieten. Gern auch mit Fotos! Auch wer eines der Angebote nutzen möchte, meldet sich bei der Redaktion, und wir vermitteln den Kontakt.

Redaktion: mh@dblt.de

Sind Senioren wirklich »Einhörner«?

Als Einhorn bezeichnet man in der digitalen Welt Menschen, die keinen Zugang zu ihr haben. Meist ist die Rede von Kindern, die von ihren Eltern kein Smartphone und keinen Internetzugang bekommen. Diese nennt man Einhorn, "digitale Außenseiter", "Offline-Kinder" oder "Digital Gap Kids". Ein Einhorn ist sehr selten in unserer Welt, ebenso wie "medienabstinente" Kinder. "Einhorn" kann bewundernd gesagt werden (Kinder, die noch Bücher lesen und draußen spielen!), meist ist es jedoch abwertend gemeint.

Als älterer Mensch lebt man meist bewusst medienabstinent. Aber man wird ebenfalls wie ein Einhorn bestaunt, wenn man nicht in Whatsapp ist, weder in Insta-Blasen und anderen (a)sozialen Medien surft. Wenn man noch E-Mails schreibt und darauf besteht, auch Antwort per Mail zu bekommen. Wenn man stundenlang dahingeschnodderte Sprachnachrichten ignoriert und sich allenfalls zu einer SMS-Antwort auf grauslich fehlerhaftes Deutsch hinreißen lässt. Die Weltliteratur wäre nicht dasselbe, hätten nicht Generationen von Menschen BRIEFE geschrieben!

Als wirklich alter Mensch - früher sagte man Greis / Greisin - hat man vielleicht wirklich keinen Zugang zu digitalen Medien. Soo alt ist diese Technik ja noch nicht ("Wie seid ihr früher ohne Handy ins Internet gekommen?"). Über die Hälfte aller über 78jährigen nehmen kaum noch am digitalen Leben teil. Keine dieser Gruppen sind freiwillig Einhörner. Die einen dürfen nicht, die anderen wollen nicht, die dritten können nicht. Unangenehm ist es für alle. Abhilfe kann digitale Kompetenz schaffen, und der Durchblick hilft **Bitte lesen Sie weiter auf S. 2**

Mori
Einlagen
Schuhe für Einlagen
Maßschuhe
Diabetikerversorgung
Bandagen
Kompressionsstrümpfe
Hausbesuche
Nibelungenstr. 302
Reichenbach
☎ 06254 / 1317
www.orthopaedie-mori.de

Torsten Mink Heilpraktiker
Praxis für Osteopathie und
Schmerzphysiotherapie
Krankengymnastische Privatpraxis
Wiesenstr. 22 in Gadernheim
Tel. 06254/308 52 85 Mail. torsten.mink@yahoo.de

**AUF DEN PUNKT GEBRACHT MIT EINER
MINIANZEIGE FÜR 325 EURO**

für ein Jahr (11 Schaltungen) zzgl. MwSt.
gerhards@lautertaldruck.de
Telefon 06254 9513-70

DURCHBLICK by GERHARDS GmbH & Co.
VERLAGS- UND VERTRIEBSGESELLSCHAFT KG

Fortsetzung "Senioren"

dabei: in unserer Jahresserie "Geschichte der Suchmaschinen" und "Sicher Einkaufen im Netz" gibt es Erklärungen und Tipps.

In Lindenfels gibt es ein Angebot der Ideenwerkstatt: bei Kaffee und Kuchen trifft man sich im Gemeindehaus in der Burgstraße 41 einmal im Monat immer am letzten Donnerstag um 17 Uhr zu zwanglosen Gesprächen. Dabei können Smartphone- oder Tablet-Einstellungen geklärt werden, Sicherheitslücken behoben werden, die Steuererklärung online gemacht und viele Fragen beantwortet werden. Es sind meist mehrere junge Menschen anwesend, die gerne und ohne Nase-rümpfen helfen. So erzählte jemand in diesem Kreis beispielsweise von einem neuen Senioren-Tablet, über das der Bayrische Rundfunk berichtet hatte. Eine junge Gruppe aus München hat es entwickelt und stellt es her. Angefangen hat das so: Erfinder Jakob

**Wer kauft für mich ein,
wenn ich kein Auto habe?**

**Es haben sich bereits zwei nette Menschen gemeldet. Sie nehmen Ihren Einkaufszettel mit und bringen Ihnen den Einkauf (Geschäfte in der Nähe!)
Infos: Telefon 06254-9403010!**

Bergmeier hat für seine Oma einen Pappkarton gebastelt, innen voller Elektronik, außen sehr übersichtlich drei große Knöpfe. Beschriftet mit EINSCHALTEN, VOR, ZURÜCK. Das war der Prototyp für ENNA. Heute nutzt Enna ein handelsübliches Tablet mit großer Uhrzeitanzeige und Spezial-Dockingstation. Darauf können verschiedene Karten gelegt werden: in EC-Kartengröße steht in Großschrift drauf wofür sie ist, zum Beispiel "Fotos Julia" oder "Wetter in München", "Tagesschau" und Inhalte aus Mediathek und Podcast, oder auch die Karte "Tim anrufen" oder "Postfach" für die Mails.

Adoptiv-Großeltern gesucht:

**gegenseitige Hilfe von Alleinerziehenden und Senioren - bei Interesse bitte Mail Stichwort "Adoptiv-Großeltern" an mh@dblt.de senden, bitte mit Ihren Kontaktdaten zur Weitergabe!
Infos: Telefon 06254-9403010!**

Das kostet monatlich 18 Euro, mit Tablet 28,-. So kann man auch, wenn man überhaupt keinen Bezug zu digitalen Medien hat, selbständig und unabhängig bleiben und ist immer mittendrin. Wer nicht solch nette Enkel hat, kann sich jederzeit an die Ideenwerkstatt wenden. **Vielleicht entsteht ja auch hier vor Ort in Lautertal / Modautal eine ähnliche Initiative!**

Bitte beachten Sie auch unsere vorletzte Seite im Heft mit wichtigen Telefonnummern und Angeboten für Senioren oder für Notfälle! (M. Hiller)

Wichtige Beiträge mit Direktlinks auf durchblick-lamo.de

Hier gibt es eine ganze Rubrik an Themen für Senioren: Menüpunkt "Menschen", Rubrik "Senioren". Auf durchblick-lamo.de finden Sie ständig Ergänzungen unter dem Suchwort Senioren!

Die wichtigsten Direktlinks finden Sie direkt auf der Startseite von www.durchblick-lamo.de:

- ♦ Armut im Alter: Positionspapier der Bundesarbeitsgemeinschaft der Seniorenorganisationen BAGSO
- ♦ »Enkeltrick«: Die Polizei informiert - wir wollen, dass Sie sicher leben
- ♦ ENNA: Digitale Kompetenz: Monatstreffen in Lindenfels
- ♦ Der VDK: ein großer Verein für alle
- ♦ Stiftung ExtraLuft in Gründung: Unterstützung für schwerst-betroffene Menschen dort, wo die Regelversorgung endet
- ♦ Immer mehr Hundertjährige
- ♦ Kreis Bergstraße tritt Pflegenotstand entgegen und Pflegekonferenz im Landkreis Darmstadt-Dieburg
- ♦ Pflegestützpunkt Bergstraße
- ♦ „PauLa“ Unterstützung für Senioren
- ♦ Demenz betrifft uns alle
- ♦ Inkontinenz enttabuisieren: Aufklärung und Hilfsangebote
- ♦ Leben retten ohne Grenzen: KatRetter-App
- ♦ Rechtzeitig dran denken: Patientenverfügung
- ♦ "Teil und Habe" in Heppenheim - Second hand Möbel für kleines Geld und Haushaltsauflösungen
- ♦ Sind Ihre privaten Daten so einbruchssicher wie Ihr Haushalt?

Außerdem:

- ♦ Seniorenwegweiser Kreis Bergstraße: <https://seniorenwegweiser.info/>
- ♦ Angebote für Seniorinnen und Senioren: <https://www.ladadi.de/gesellschaft-soziales/soziales-und-teilhabe/>

- ♦ Ausflugsspaß für Familien, Seniorinnen und Senioren
Ausflugsbroschüre des Arbeitskreis „Seniorenfreundlicher Kreis Bergstraße“
- ♦ Mobilitätstraining für Senioren beim VRN: <https://www.vrn.de/service/senioren/mobilitaetstraining/index.html>
- ♦ Gemeinsam digitale Barrieren überwinden: <https://www.digital-kompass.de/>
- ♦ Die BAGSO - Bundesarbeitsgemeinschaft der Seniorenorganisationen vertritt die Interessen der älteren Generationen in Deutschland <https://www.bagso.de/>
- ♦ Neunter Bericht des Bundesministeriums zur Lage der älteren Generation in Deutschland: <https://www.neunteraltersbericht.de/>



Wenn die Feste vorbeirauschen, kann es auch am Gehör liegen!

Seeheim
06257-999 4457
Jugenheim
06257-90 4070
Auerbach
06251-77 03 66

Hörgeräte Hennig
MEISTERBETRIEB
www.hoergeraete-henning.de

Klarheit schaffen, Hörtest machen! kostenlos!!!

Basteln für Oma und Opa: ein "lebendiger" Adventskalender



Im November hast du Zeit, diesen Adventskalender zu basteln. Du brauchst dafür verschiedene Futterangebote für Gartentiere und Smartphone oder Kamera. Laß dir von den Großen helfen!

Biete den Tieren draußen verschiedene Leckereien an und entdecke jeden Tag eine neue Vogelart oder ein anderes Tier, das bei uns überwintert. Mach ein Foto davon!

- ◆ Du kannst zum Beispiel eine Höhle für Igel bauen (Igel im Winter nicht füttern wenn sie ausreichendes Gewicht haben!).
- ◆ Du kannst eine kleine Benjeshecke in einer Gartenecke bauen (siehe S. 17)
- ◆ Du kannst Futterringe, Meisenknödel und Futterhäuschen aufstellen. Beachte dabei, daß das Futter vor Regen geschützt, für Katzen unerreichbar und gegen Vogelkot geschützt ist. Übrigens: Vogelfutter aus dem Supermarkt wird oft verschmäht - besser sind gute Mischungen aus dem Landhandel (z.B. Schmitt in Linnenbach, siehe Seite 8).
- ◆ Für Eichhörnchen und andere kleine Nager gibt es im Landhandel extra Futterhäuschen mit Klappe, und für die verschiedenen Gartenvögel jede Menge Auswahl an Futterspendern.

Wenn du jeden Tag ein Foto gemacht hast, druckst du sie aus und bastelst eine hübsche Collage aus den Fotos mit Gartendeko wie Gräser, Blätter, kleine Kerne etc. auf einem großen Bogen Fotokarton.

Auf deine Collage klebst du 24 Karteikarten zum Hochklappen (also nur an einer Seite kleben), die jeweils ein Foto abdecken und schreibst in schöner Schrift die Zahlen von 1 bis 24 drauf.

Wenn du diesen Adventskalender am 1. Advent (30. November) an Oma und Opa übergibst, wird die Freude riesig sein. Du könntest auch zusätzlich noch versprechen, daß du bei deinen Großeltern Futtermöglichkeiten einrichtest! Wie man für Gartentiere richtig sorgt, findest du hier:

Durchblick-lamo.de "Garten vogelfreundlich gestalten / Vogelfütterung"

Von der Ausnahme zur Realität: Immer mehr Hundertjährige

Laut Statistischem Bundesamt lebten Ende 2024 in Deutschland rund 17.900 Menschen, die mindestens 100 Jahre alt sind. Auch im Landkreis Darmstadt-Dieburg zeigt sich dieser Trend deutlich: Ende 2024 lebten hier 57 Menschen, die mindestens 100 Jahre alt sind. Zehn Jahre zuvor waren es noch 40. Das entspricht einem Anstieg von 42,5 Prozent. Bezogen auf die Bevölkerung des Kreises stieg die Quote von 1,36 auf 1,85 Hundertjährige je 10.000 Einwohnerinnen und Einwohner. Es gibt nicht nur immer mehr sehr hochbetagte Menschen, sondern insgesamt mehr ältere Menschen: Knapp 19.500 Menschen sind älter als 80 Jahre im Kreis Darmstadt-Dieburg. Doch je mehr Menschen 100 Jahre und älter werden, desto deutlicher treten die gesellschaftlichen Herausforderungen hervor. Die Versorgung mit Pflegekräften, die Unterstützung bei Demenz, aber auch Fragen nach sozialer Teilhabe und Einsamkeit gewinnen an Gewicht.

Online-Infos des Landkreises Darmstadt-Dieburg dazu:

<https://www.ladadi.de/gesellschaft-soziales/soziales-und-teilhabe.html>



PHYSIOGALERIE

Physiotherapie | Massagetherapie | Präventionssport

Physiogalerie | Ursula Helfrich
Nibelungenstraße 449 | 64686 Lautertal
<https://www.physiogalerie.com>
Telefon: 06254 688 3720
E-Mail: info@physiogalerie.com

Unser Team hilft Ihnen gerne dabei
im Alter Gesund & Aktiv bleiben zu können!

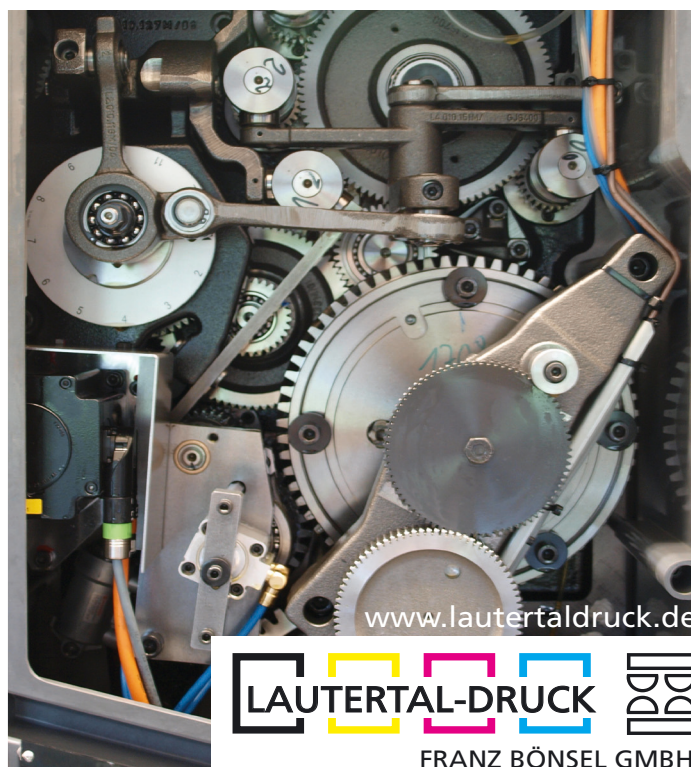


Was wir noch zu bieten haben:

- **Hydrojetmassage** - Wasserstrahlmassage im Liegen, tiefenwirksam, entspannend & schmerzlindernd, ganz ohne Umziehen oder Duschen.
- **Infrarot-Tiefenwärme**
Durchblutungsfördernd, lindert Verspannungen und unterstützt die Heilung bei chronischen Beschwerden.
- **Prophylaxe & Prävention**
individuelle Programme zur Vorbeugung von Stürzen, Haltungsschäden und altersbedingten Bewegungseinschränkungen.



WENN BEI UNS ALLES RUND LÄUFT ,
HABEN SIE DEN DURCHBLICK



www.lautertaldruck.de

LAUTERTAL-DRUCK
FRANZ BÖNSEL GMBH

Alt werden will jeder - alt sein dagegen nicht. Diese Plattitüde trifft die Sache im Kern: während eine ganze Armee von "Gesundheitsoptimierern" unterwegs sind, um uns für ein langes Leben zu coachen (ein coach ist ein - oft - selbst-ernannter Berater, der uns vor allem gern das Geld aus der Tasche zieht mit fragwürdigen Ratschlägen), läßt man uns dann, wenn wir ein langes Leben HABEN und alt sind, allein. Sobald wir auf fremde Hilfe angewiesen sind, wird es nämlich doof. Allgegenwärtige Schlagwörter wie Pflege-notstand zeigen es.

Der Kreis Bergstraße rief 2024 gegen den Pflegenotstand eine Pflegekampagne ins Leben, um das Interesse an Pflegeberufen zu stärken. Schülerinnen und Schüler bekamen Einblicke in die verschiedenen Bereiche des Krankenhauses. Jungs konnten sich speziell am „Boys' Day“ über den Beruf des Pflegefachmanns informieren. Zudem beteiligte sich der Kreis Bergstraße an der parallel durchgeführten Aktionswoche des Rhein-Neckar-Kreises zur Pflegeausbildung. Es konnten Pflegeheime und Kliniken besucht werden, und es ging auch um Mitarbeiterwertschätzung im Pflegebereich. Neben Berufseinsteigern wurden auch Quer- oder Wiedereinsteiger und Menschen, die ihren Pflegeabschluss im Ausland erworben haben und diesen in Deutschland anerkennen lassen möchten, beraten.

Fazit: "sehr positive Bilanz aus der Kampagne". Ob das hoffen läßt?

Im Landkreis Darmstadt-Dieburg klang es anders: bei der Pflegekonferenz wurde auf die Dringlichkeit hingewiesen, daß ein Netzwerk aus Notfallhelfern und sogenannte 'Kümmerer', die kurzfristig einspringen können, gebraucht werde. Aktuell überlegt die CDU/CSU, den Pflegegrad 1 zu streichen - den braucht man ja auch nicht, wenn man ein saftiges Politikergehalt mit Pension bezieht. Die Sozialleistung des Pflegegrades 1 garantiert mehr als 860.000 Menschen mit geringem Pflegebedarf frühzeitig Hilfe, um Schlimmeres zu verhindern. Das entlastet vor allem Angehörige, denn die meisten Pflegebedürftigen leben zu Hause.



Wer sich für den Pflegeberuf interessiert:
www.plattform-pflege.de. **Marieta Hiller**



Lassen Sie das Leben außergewöhnlich klingen.

Das neue Hörsystem **Phonak Audéo™ Infinio** eröffnet Ihnen eine Welt voller Möglichkeiten.

- Besseres Sprachverstehen und geringere Höranstrengung
- Extrem reaktionsschneller Chip für stabile Freisprechanrufe, Musik- und TV-Übertragung
- Bluetooth®-Verbindungen über größere Entfernungen - ganz gleich, ob mit iOS oder Android
- Wasser- und schweißresistent, getestet über IP68 hinaus



HÖRGERÄTE

WIEDHÖFT GbR

Staatsstraße 44a · 64668 Rimbach
 In der Gass 12 · 69483 Wald-Michelbach
 Bismarckstraße 13 · 64385 Reichelsheim



Testen Sie die neuen Phonak Hörsysteme kostenlos in unserem Fachgeschäft!



☐ KEIN PROBLEM!

AUFFALLEN? Diese Größe (90 x 65 mm) kostet:
 89 Euro*
 bei einmaliger Schaltung
 71 Euro*
 pro Ausgabe bei Abschluss
 eines Jahresvertrags
 (11 Schaltungen)

Wunschposition - ein redaktioneller Beitrag
 pro Jahr kostenfrei möglich
 * zzgl. MWSt.

INTERESSE?

WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!

gerhards@lautertaldruck.de
 Telefon 06254 9513-70

DURCHBLICK GERHARDS GMBH & CO.
VERLAGS- UND VERTRIEBSGESELLSCHAFT KG



**Diakoniestation
Südlicher Odenwald**

 **06253 932183**
info@dssso.de

Wir
beraten · pflegen · begleiten
 Sie in Ihrer häuslichen Umgebung
 in
Fürth · Lautertal
Lindenfels · Rimbach

*Unser Ziel ist es, dem Leben in jeder Form und in jeder Phase
 die bestmögliche Pflege und Fürsorge
 zukommen zu lassen.*

Bahnhofstr. 11 · 64658 Fürth/Odenwald

www.dssso.de

Ein würdiger Ort für Erinnerungen

Der Verlust eines geliebten Menschen gehört zu den schwersten Momenten im Leben. Gerade im Alter spüren wir, wie wichtig ein Ort der Erinnerung ist – ein Platz, an dem wir innehalten, Trost finden und unsere Gedanken an gemeinsame Zeiten lebendig halten können.

Bei **DESTAG Natursteinwerk** widmen wir uns seit Generationen mit Herz und Handwerkskunst der Gestaltung solcher Orte. Unsere Grabmale sind weit mehr als nur Steine – sie sind Ausdruck von Liebe, Dankbarkeit und bleibender Verbundenheit.

Unsere Ausstellung – Raum für Inspiration und Ruhe



In unserer großen Ausstellung können Sie in aller Ruhe verschiedene Formen, Materialien und Gestaltungen entdecken. Ob klassische Eleganz, moderne Akzente oder naturbelassene Steine – jedes Grabmal erzählt eine eigene Geschichte. Gerne nehmen wir uns Zeit, gemeinsam mit Ihnen das passende Denkmal zu finden, das die Persönlichkeit eines Menschen würdevoll widerspiegelt.

Für Sie und Ihre Angehörigen da

Uns ist bewusst, dass die Auswahl eines Grabmals eine sehr persönliche und oft auch emotionale Entscheidung ist. Deshalb begleiten wir Sie mit viel Einfühlungsvermögen, Erfahrung und Verständnis. Unser Ziel ist es, dass Sie sich in jeder Phase gut aufgehoben fühlen.

**DESTAG Natursteinwerk GmbH · Nibelungenstraße 351
64686 Lautertal-Reichenbach · Tel. +49 (0)6254 301-0
Fax +49 (0)6254 301-41 · info@destag-dnw.de**



www.destag-grabmale.de

Rechtzeitig vorbereiten: Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht und Testament

Sehr wichtig ist es, zu Zeiten geistiger Klarheit zu bestimmen, wie man gerne im Fall einer schwerwiegenden Krankheit, die die Selbstbestimmung einschränkt oder unmöglich macht, behandelt werden möchte. Sollen lebenserhaltende Maßnahmen bis zum bitteren Ende (das kann mit einem Herzschrittmacher sehr lange dauern) durchgeführt werden, spricht möchte man zwischen Apparaten und Schläuchen ein Leben im Dämmerzustand führen, oder sollen diese Maßnahmen beendet werden, sobald eine Besserung der Situation zweifelsfrei ausgeschlossen werden kann?

Über die **Patientenverfügung** informiert der Hausarzt, es gibt die entsprechenden Formulare dort oder beim Notar, auch im Internet sind sie zu finden, z.B. unter

 <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/patientenverfuegung.html>

Dort sind auch Informationen über eine Betreuungsverfügung und den Notfallpaß zu finden. Seit dem 1. September 2009 hat der Gesetzgeber die Patientenverfügung gesetzlich so geregelt: sie muss schriftlich sein, je qualifizierter, desto verbindlicher.

Formvorschriften wie Handschriftlichkeit oder notarielle Beurkundung spielen für die Praxistauglichkeit keine Rolle mehr, es kommt vielmehr auf die konkreten Inhalte an.

Mit einer **Vorsorgevollmacht** können Sie eine Vertrauensperson festlegen, die im Fall des Falles rechtliche Ange-

legenheiten wahrnehmen darf. Der genaue Umfang muß in der Vollmacht beschrieben werden, und es erfordert ein hohes Maß an Vertrauen zu dieser Person, die ja im Fall des Verlustes Ihrer Selbstbestimmung Ihre Dinge regeln darf.

 https://www.bmjv.de/DE/themen/vorsorge_betreuungsrecht/vorsorgevollmacht/vorsorgevollmacht_node.html

Auch Ihr **Testament** muß bestimmten Formalitäten entsprechen und es ist empfehlenswert, es ins amtliche Testamentregister eintragen zu lassen.

 https://verwaltungsportal.hessen.de/leistung?leistung_id=L100001_8961790

♦ Wer erbt, wenn kein Testament vorhanden ist? Zuerst Ehepartner und Kinder sowie Enkelkinder. Andernfalls kommen Eltern, Geschwister, Nichten und Neffen sowie danach Großeltern, Tanten und Onkel sowie Cousins/Cousins in Frage. Gibt es keine ermittelbaren Erben, fällt das Erbe an den Staat. Weitere Fragen wie

♦ Pflichtteil: Welche Ansprüche sind zu beachten?

♦ Wie erstelle ich mein Testament rechtssicher?

♦ Und wie kann ich eine gemeinnützige Organisation bedenken?

erläutert übersichtlich eine Broschüre des Umweltinstituts München e.V., zum Beispiel:

♦ Testament oder Vermächtnis: Wo liegen die Unterschiede?

Wer über ein Testament erbt, kann auch Schulden und Verpflichtungen

erben. Ein Vermächtnis umfaßt nur einen bestimmten Teil des Erbes.

Wie man sich um die Erbschaftssteuer drückt, brauchen wir hier nicht zu erläutern - wer betroffen ist, weiß das. Setzt man aber eine gemeinnützige Organisation als Erbberechtigten ein, so fällt keine Erbschaftssteuer an.

Wie kann Ihr Testament die Umwelt schützen?

Angenommen, Sie haben keine Erbberechtigten oder möchten diesen nur den Pflichtteil überlassen und suchen eine Einrichtung, die Ihr Geld für einen guten Zweck einsetzt. Hierfür kommen Sozialverbände, Rettungsinitiativen wie "Ärzte ohne Grenzen" oder Tierschutzverbände in Frage.

Das Umweltinstitut München e.V. empfiehlt ein Vermächtnis für einen gemeinnützigen Zweck:

 <https://umweltinstitut.org/unterstuetzen/testamentsspenden/> oder als Druckbroschüre erhältlich im Rathaus Reichenbach

Dort erfahren Sie: Nur 45 Prozent der über 60-Jährigen in Deutschland haben ein Testament verfasst. Bei den unter 50-Jährigen sind es sogar nur elf Prozent. In vielen Fällen greift daher die gesetzliche Erbfolge und nicht der eigene Wille. Fast jeder fünfte Erbfall führt zudem zu Streit unter den Hinterbliebenen.

Einen umfangreichen Leitfaden - auch mit allgemeinen Informationen zum Thema - hat das Umweltinstitut München e.V. erstellt. Er ist sowohl online als auch in Papierform erhältlich.

Marieta Hiller

Ralf Pritsch

Ihr
**Steinmetz-
Meisterbetrieb**
für Grabanlagen
aller Art

Modautal
Telefon 06167 7107
Mobil 0171 6298938

Mörfelden-Walldorf
Telefon 06105 914291

E-Mail: pritschralf@t-online.de



Bewegungsdiagnostik. Beratung. Therapie und Training. Prävention.

Lena Gölz & Arndt Gräbner

Zwischen den Bächen 29
64625 Bensheim-Auerbach

Telefon: 06251 8255750
Mail: info@zbt-physiotherapie.de
Web: www.zbt-physiotherapie.de

Stürzen kann vermieden werden!



Gehen Sie Risikofaktoren und
Folgen aktiv mit uns an!

KG &
KGG

Ein Gesamtkonzept aus
Sturzprävention,
Muskelaufbau &
Gleichgewichtstraining

Rufen Sie uns an und
informieren sich direkt!

 06251 - 8255750





Kunst Kultur Veranstaltungen in der Region

Bitte schickt uns eure Veranstaltungen, Ausstellungen, Konzerte, Kinoprogramm - wir veröffentlichen das gerne! Ihr könnt unsere Hefte unterstützen, indem ihr uns Freikarten fürs Preisrätsel zur Verfügung stellt.

Die Redaktion, mh@dblt.de

Lorscher Rathauskonzerte "4 von hier für uns"
9. November: Dieter Kordes

Altes Rathaus am Lorscher Marktplatz (Seiteneingang) 17.30 Uhr; Karten gibt es ausschließlich an der Abendkasse. Da die Plätze begrenzt sind, empfiehlt sich ein frühes Kommen.

Kreis Bergstraße: neue Kulturportale Künstlerdatenbank und Kulturtipps

Kulturschaffende können sich und ihre Veranstaltungen online registrieren lassen - Bürgerinnen und Bürger profitieren von der neuen Event-Übersicht www.kreis-bergstrasse.de/kulturtipps. Wo finden Konzerte statt, welche Theatergruppen treten auf und welche Künstlerinnen und Künstler gibt es hier vor Ort? Wer macht eigentlich was in

der Kulturszene unserer Region? Das neue digitale Kulturportal zeigt es übersichtlich, gebündelt und für alle zugänglich. Ziel ist es, die kulturelle Vielfalt im Kreis sichtbar zu machen. Bereits seit einigen Wochen veröffentlicht der Kreis auf seinen Social-Media-Kanälen zudem regelmäßig Kulturtipps aus der Region. Vom Tanz über

Musik und Theater bis Malerei und Bildhauerei, von Hobbydarbietungen bis zum professionellen Auftritt! Die positive Resonanz war groß, deshalb folgte diese Erweiterung: Kulturtipps kostenlos einreichen auf www.kreis-bergstrasse.de/kuenstlerdatenbank ■

DieVunDo ... MundArt und mehr am 7. und 21. November
„naus aus de Kisch, un nuff uff die Bihn“:
DieVunDo sind vier Odenwälder Frauen, die ihr Leben lang singen und musizieren. Sie treten am 7. November in der Ev. Kirche Ober-Beerbach (19 Uhr) und am 21. November in der Ev. Kirche Lindenfels (20 Uhr, Einlaß 19 Uhr) auf.

12. November "Die Hübners und ich"
Filmvorführung mit Regisseur Oliver Wörner, Teil 2 im Regionalmuseum Reichelsheim 19 Uhr
Kartenvorbestellung Tel. 06164-55527.
Der Bad Königer Filmemacher Oliver Wörner stellte 2019 den Film Die Hübners und ich vor. Die Hübners: der Film spielt auf den Pfälzer Höfen bei Nieder-Kinzig. Hier lebt Familie Hübner und züchtet Weihnachtsbäume. Winterzeit ist für sie Schwerarbeit, während sie im restlichen Jahr auch mit der Landwirtschaft genug zu tun haben. Der zweite Teil des Films von Oliver Wörner behandelt die Arbeit der Familie im Wald, bei der auch wieder die Hübners zu Wort kommen und der Regisseur anwesend sein wird. Arbeitskreis Regionalmuseum Reichelsheim Odenwald www.museum-reichelsheim.eu

Alles rund um Meise & Co.

Vogelfutterhaus Domek

Kunststoff,
21 x 16 x 15 cm

17.95



Vogelfutterhaus

Kunststoff, ø 27 cm

16.95



Vogelfutterhaus Lana

Kiefer,
19 x 19 x 28 cm

28.95



Vogelhaus Nick

Birke, 29 x 24 x 19 cm

22.95



Vogelfutter, Vogelhäuser und Futtersilos in großer Auswahl!

Sonnenblumenkerne gestreift

5 kg (lose) GP je kg = 1,56 € **7.80**
25 kg Sack GP je kg = 1,36 € **34.00**

Sonnenblumenkerne geschält

5 kg (lose) GP je kg = 2,00 € **10.00**
25 kg Sack GP je kg = 1,68 € **42.00**

Winterstreufrutter (eigene Mischung)

5 kg (lose) GP je kg = 1,76 € **8.80**

Wildvogelfutter bestehend aus:

Sonnenblumenkerne gestreift, Erdnüsse, Futterhaferflocken, Hanf, Waldvogelfutter
25 kg Sack GP je kg = 1,56 € **39.00**

Gevo Fettfutter

25 kg Sack GP je kg = 2,05 € **51.20**

Viele Futtermittel bieten wir auch lose per kg an:

Erdnüsse, halbe/ganze **2.40**
Erdnusskerne, blanchiert **2.70**
Erdnusskerne, gehackt **2.80**
Futterhaferflocken **1.75**
Hanfsaat **2.50**

GEVO Meisenknödel

30 Stk. im Eimer mit/ohne Netz **10.90**
100 Stk. im Karton ohne Netz **28.25**
100 Stk. im Karton mit Netz **28.60**

Welzhofer Meisenknödel

Mit Insekten ohne Netz, je Stk. **0.45**
100 Stk. im Karton **42.95**

Preise freibleibend.

GETRÄNKEABHOLMARKT • GARTENBEDARF • FUTTERMITTEL



**LANDHANDEL
SCHMITT**

Inh. Bastian Weisener

AM LINNENBACH 8+9 • 64658 FÜRTH-LINNENBACH
FON 0 62 53 / 50 03 • FAX 0 62 53 / 50 04
WWW.LANDHANDELSCHMITT.DE

Öffnungszeiten:

Montags geschlossen

Di. - Fr. 9.00 - 12.30 und 14.00 - 18.00 Uhr • Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

PIPAPO feiert 30 Jahre Kindertheater mit der Eigenproduktion „Räuber Hotzenplotz“ / Zukunft ungewiß!

Die Saison 2025/26 scheint zu beginnen wie jede andere für das PIPAPOTheater in den vergangenen Jahrzehnten. Dem ist aber leider nicht so. Die Stadt Bensheim kann auf Grund der Finanzlage das Theater nicht mehr wie bisher fördern. Das PIPAPO ist jedoch auf finanzielle Förderung angewiesen, allein um die anfallenden Fixkosten des Theaterbetriebs zu bestreiten. Die Zukunft ist daher ungewiß. *„Dennoch bleiben wir hoffnungsfroh, dass sich Mittel und Wege auftun werden, die angekündigte Finanzlücke zu schließen – Ihre Unterstützung da-*

bei ist herzlich willkommen. Die kommende Saison ist immerhin gesichert“, so das Team.

Als Abendstück gibt es die Komödie „Ich, erste Person Einzahl“ von Lewis Grant Wallace: ein Stück um einen sehr berühmten Autor, der seinen 80. Geburtstag zu feiern gedenkt, dessen Verlauf aber ganz anders sich gestaltet, als er es sich vorgestellt hatte: stattdessen sieht er sich einem Mordplan konfrontiert.

Und das Kinderstück feiert sein 30-jähriges Jubiläum mit einem Stoff, der heute wie vor 30 Jahren,

als wir ihn erstmalig auf unsere Bühne gebracht haben, große und kleine Besucher:innen begeistern wird: das PIPAPOEnsemble spielt eine theatrale Version der Geschichte vom „Räuber Hotzenplotz“ nach Otfried Preußler in einer eigenen Neu-Inszenierung von Annika Sohnrey. – Hinzu kommen, wie in jeder Saison, vielfältige Musik und Kabarett-Abende.

Info Termine zu Theaterproduktionen, Gastspielen und Jazzkeller, Infos zu Vorverkauf und Reservierung: www.pipapo-kellertheater.de

20.11. Infoveranstaltung »Kultur macht stark« im Kreis Bergstraße

Bei den regionalen Bildungskonferenzen im Rahmen des Projekts „Bildungskommune“ wurde unter anderem eine zentrale Rückmeldung deutlich: Kinder und Jugendliche sollen durch Kooperationen vielfältige Erfahrungen sammeln können – unabhängig von den Voraussetzungen ihres Elternhauses. Die Bildungskoordination, die Kreisvolkshochschule und die Beratungsstelle 'Kultur macht stark' der LKB Hessen laden zur Info- und Vernetzungsveranstaltung „Kultur macht stark vor Ort“

ein, um Projekte der kulturellen Bildung im Kreis Bergstraße anzuregen: am 20. November von 16 bis 19 Uhr im Haus InFoReGen Kalterer Straße 25c, 64646 Heppenheim.

- ◆ Fördermöglichkeiten nutzen
- ◆ erfolgreiche Praxisbeispiele kennenlernen
- ◆ wertvolle Kontakte knüpfen zu möglichen Partnern

Ziel ist es, gemeinsam neue Projekte zur kulturellen Bildung für Kinder und Jugendliche anzustoßen. Eingeladen

sind alle, die sich in Bildung, Kultur und Jugendhilfe engagieren, die Veranstaltung findet in Präsenz statt und ist kostenfrei. Wer nicht vor Ort sein kann, hat die Möglichkeit, digital an der ersten Hälfte der Veranstaltung teilzunehmen (Input zum Förderprogramm „Kultur macht stark“ und Best-Practice-Beispiel).



Anmeldung bis 9. November sowie weitere Infos: <https://lkb-hessen.de/projekte/servicestelle-kultur-macht-stark>



Sparkasse Bensheim

Mehr als eine Bank.

Was Sie über uns wissen sollten.

Jeder Euro bleibt in der Region.

Wir investieren das Geld, das wir als Sparkasse erwirtschaften, vor allem lokal. So profitieren regionale Unternehmen, Vereine und Kommunen direkt. Das stärkt die Wirtschaftskraft und den sozialen Zusammenhalt vor Ort.

Weil uns die Menschen der Region wichtig sind!

Foto: Frank Jäger, Lorsch



Persönlich begleitete Gruppenreise nach Namibia, Botswana und Simbabwe
04.11. – 19.11.2026

„MAN VERLÄSST AFRIKA NIE WIRKLICH – EIN TEIL DAVON BLEIBT FÜR IMMER IM HERZEN“

REISEAGENTUR TANJA FORMATSCHKE

HAUPTSTR. 7 IN LAUTERN
TERMINE NACH VEREINBARUNG

TEL: 06254/942557
MOBIL: 0176/80170342
EMAIL: TANJA.FORMATSCHKE@MEIN-URLAUBSGLUECK.DE

Atemberaubende Landschaften, faszinierende Tierbegegnungen und unvergessliche Momente in einer kleinen Gruppe mit max. 12 Teilnehmern.

Den Odenwald auf besondere Art erleben...

Nachts im Odenwald: Museumsnacht der Museumsstraße Odenwald-Bergstraße e.V.

Mit vier historischen Bussen der Firma Wilhelm Müller aus Massenbachhausen ging das Team der Museumsstraße mit jeweils vierzig Fahrgästen am Abend des 27. September auf Nostalgiefahrt: in Michelstadt ging es los. Ein Bus besuchte Ober-Ramstadt, Lindenfels (Drachendomuseum) und Reichelsheim (Regionalmuseum),

der zweite Bus fuhr nach Groß-Umstadt (Gruberhof), Burg Breuberg und Haingrund (Yesterchips), der dritte zum Elfenbeinmuseum Erbach, dem Museum Reinheim und zu Tecmumas in Bad König. Ein vierter Bus startete in Weinheim zum Überwaldmuseum

Wald-Michelbach, zu den Gräflichen Sammlungen im Schloß Erbach und dem Langbein Museum Hirschhorn. Wir haben die Zeitreise Nr. 2 mit erlebt. Ein Gläschen Sekt zum Empfang, dazu dick belegte Brote, dann ging es los. **Ausführlicher Bericht mit vielen Fotos auf odenwald-redaktion.de!**



Strahlender Ausblick: Burg Breuberg am Abend



rechts: Exklusiver Blick auf die Brückenbaustelle in Zell, dazu schon die ersten Erläuterungen von Ute Naas (Museumsstraße) und Christine Kassimir (Gästeführerin) zu den folgenden Museumsbesuchen... Dazu gab es gekühlte Getränke und Häppchen! Ein perfekter Ausflug.



SCOP

5,96

EFFIZIENZ

LAMBDA

WÄRMEPUMPEN

Lambda Wärmepumpen sind auf maximale Lebensdauer ausgelegt, dank durchdachter Technik und innovativer Prozesse.

MEHR ERFAHREN BEI UNSEREM FACHPARTNER VOR ORT!

Goder

• Sanitär
• Heizung
• Solar



Nibelungenstr. 452 · 64686 Lautertal · 0 62 54 - 13 71
info@godergmbh.de · www.godergmbh.de

www.godergmbh.de

Suche Gebrauchtwagen ab 2000,
auch ältere bis max 100.000km

Auto Krey

06254-942022

**WENN NOCH JEMAND
IM TEAM FEHLT, IST
EINE STELLENANZEIGE
IM DURCHBLICK
EINE GUTE IDEE**



Diese Größe kostet: 56 Euro* einmalige Schaltung (60x60 mm)
45 Euro* pro Ausgabe bei Abschluss eines Jahresvertrags (11 Schaltungen)
* zzgl. MWSt.

Wunschposition - ein redaktioneller Beitrag pro Jahr kostenfrei möglich

INTERESSE? WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!
gerhards@lautertaldruck.de · Telefon 06254 9513-70



27. September 2025 7:17 PM

Langsam wurde es dunkel auf dem Gruberhof in Groß-Umstadt, wo wir mit Dudelsackmusik begrüßt wurden und eine Nachtwächterführung durch das Museum erlebten, außerdem gab es wieder Häppchen und gekühlte Getränke, und für die Kinder gab es einen Märchenkeller. Der Gruberhof ist eine große Hofreite, in der es Sammlungen aus Handwerk, Landwirtschaft und Industrie gibt. Betrieben und liebevoll gepflegt wird das umfangreiche Museum vom Umstädter Museums- und Geschichtsverein e.V. in unzähligen ehrenamtlichen Stunden. <https://www.gruberhof-museum.de/> Geöffnet ist nur zwischen 21. April und 12. Oktober an ausgewählten Sonntagen

Leserbrief



Energieerzeugung Wasserkraftwerk Marbachstausee - die Antworten!

Im letzten Heft hatten wir über den Wasserspeicher Marbachstausee berichtet, es blieben jedoch Fragen offen, die uns Herr Leipold aus Jugenheim freundlicherweise beantworten konnte:

"In dem Artikel über die Energieerzeugung mit dem Wasserkraftwerk Marbachstausee zitieren Sie Wikipedia mit der Angabe einer Erzeugungsleistung von 80 kW. Das erscheint mir zu der der anderen Angabe einer Erzeugungsenergie von 300.000 kWh im Jahr durchaus plausibel.

Wenn das Wasserkraftwerk ein Jahr lang ohne Unterbrechung ständig mit seiner Nennleistung von 80 kW produziert, dann wird folgende Energiemenge in einem Jahr produziert: 80 kW ergeben in einer Stunde 80 kWh, also an einem Tag (in 24 Stunden) 80 kWh x 24 = 1.920 kWh. Und in einem Jahr mit 365 Tagen: 1.920 x 365 = 700.800 kWh.

In der Praxis läuft ein Kraftwerk nicht ein ganzes Jahr lang auf Höchstleistung, da gibt es Reduzierungen z.B. durch Wassermangel, oder Stillstandszeiten durch Reparaturen und planmäßige Wartungen, so dass der theoretische Höchstwert in der Praxis nicht erreicht wird."

Auch die zweite Frage konnte Herr Leipold beantworten:

"der Schwimmer im Marbachstausee verbraucht in 15 Minuten (in 0,25 Stunden) eine Energie von 150 bis 200 kcal, das sind 174 bis 233 Wh. Die Wärmeleistung, die er erbringt, beträgt also 174 Wh / 0,25 h = 696 W bzw. 233 Wh / 0,25 h = 932 W."

Besten Dank dafür - die Redaktion

Ganz anders war die Stimmung im kleinen privaten Museum Yessterchips von Guido Klein in Haingrund. Hier gibt es Spielkonsolen ab den 1970er Jahren. Man kann alle Geräte bespielen - was auch einige der Fahrgäste gerne taten. Das Museum ist für Haingrund zu einer Art Jugendzentrum geworden: hier treffen sich alle gerne, nicht nur zum Spielen, sondern auch zum Reden und Probleme lösen. Von wegen "Jugend geht nicht ins Museum"... Die Öffnungszeiten im

November: 6. und 29. November jeweils von 17 bis 21 Uhr, im Dezember am 4. und 18.12. - letzter Einlaß um 20 Uhr. Infos: yessterchips.de.

► Tore ► Türen ► Fenster

► Verglasungsarbeiten

► Wintergärten

► Zaun- und Toranlagen

► Insektenschutz

► Sonnenschutz

Gerne beraten wir Sie persönlich vor Ort und erstellen Ihnen ein unverbindliches Angebot.



Am Kolmbach 14
64678 Lindenfels
info@knapp-kolmbach.de
www.knapp-kolmbach.de
☎ 06255-9673625

ENERGIEEFFIZIENT SANIEREN*

Wärmeschutz-Fenster, -Schiebetüren und -Haustüren bergen enorme Einsparpotentiale

*jetzt mit 15 % - 20 % Zuschuss vom Staat



rettig

Beste Adresse im Lautertal Ihr Partner mit 1A-Service

➔ für moderne Küchen von der individuellen Planung bis zum fachmännischen Einbau

➔ für TV und HiFi in Top-Design und höchster Perfektion

➔ für hochwertige Elektrogeräte mit Rundum-Service

Seit 1950 sind wir Ihr Partner mit 1A-Service

Lautertal - direkt an der B 47 • www.rettig.info

Unsere Kocherlebnisse: Immer ein Genuss!

Der Mündoarkors von Ernst Seeger

In seiner Sammlung »Mundartwörter von A bis Z« trägt Mundartfreund Ernst Seeger aus Neunkirchen regelmäßig Ergänzungen und Aktualisierungen zusammen. Ein großes Dankeschön dafür sagen die Mundartfreunde!

Zu finden ist die Sammlung hier:
<https://www.gebabbel-suedhessen.de/mundartw%C3%B6rter-a-z/>

Wie Odenwälder Mundart in der Modautaler Region klingt, dazu hat Fritz Ehmke eine kleine Anleitung zur richtigen Aussprache erstellt. Aber: alleine im Modautal gibt es schon örtliche Unterschiede zwischen dem oberen und unteren Modautal. Vielfalt und Unterschiede von Ort zu Ort müssen daher jeweils berücksichtigt werden.

Zwei Doppellaute sind vor allem von Bedeutung: der nasale Selbstlaut „oa“ (zwischen o und a) - Schreibweise ao oder å, Aussprache in einem Laut zusammengezogen.

Beispiele: Oamer (Eimer), kloa (klein), Stoa (Stein), Boa (Bein)

Der zweite Doppellaut ist das „ou“. Diese beiden Vokale müssen ebenso zusammengezogen ausgesprochen werden.

Beispiele: Ourewoald (Odenwald), Ouwe (Ofen) und das allseits berühmte Ouwerouer (Ofenrohr).

Manche Vokale müssen gedehnt ausgesprochen werden, dazu werden diese gedoppelt.

Beispiele: Saafe (Seife), laafe (laufen) und traatsche (schwätze) im Gegensatz zu tratsche (regnen)

Moin Rollator
...erdacht, gereimt - unn doann nochemol in Mundart iwwersetzt
von © Kurt Seilheimer

*Frijer hätt' ich gern vor'm Haus geseh, es deet 'n Porsche 911 dort steh',
heit, im Alter, is mer des egal, ich hebb wås Bess'res uff jeden Fall.*

*Drauß' vor de Deer steijt, wie ihr seht, e deutlich geileres Gerät,
Alu-Felch, Chrom unn Lack, mit Neererdruck-Reife voll uff Zack.*

*Einsitzer, servo-gelenkt unn schnell, soin Modell-Name is „Athlos SL“.
Es ist e Cabrio, weil ohne Dach, uff de Stroß schau'e se mer all nooch.*

*Wänn's quietscht sinn's nitt beim Start die Reife,
es sinn wohl wirrer die Fraue, die peife,
ich wink uff jeden Fall zurick, vun moim Rollator, der bringt mer Glick.*

*Es saße bei mer in de gut Stubb', ich und die vier vom „Rollator-Club“,
und jeder erzählte dänn unn wänn, was sein Rollator so alles känn.*

*Die allermeischte sin frisiert, dodemit seid ihr jetzt informiert,
nitt mer Alte, ich mään die Rollatore, eugebaut sinn Elektromotore.*

*In de Fußgängerzon sin mer diskret, außerhalb werd dänn uffgedreht,
unn dänn losse mer's awwer krache, so mit 10 bis 15 Sache.*

*Mer pläne gråd e groußes Ding, „Rollator-Treff am Hockenheim-Ring“
Henn schun e Wettrenne ausgeheckt, do hott mich moi Telefon uffgeschreckt.*

*Oh nåå, es iss jo erscht korz vor drei, unn dieser Traum, der iss vorbei,
denn ich bin mitte in de Nådhd, dorch's Wecker-Klinge uffgewacht.*

*Es iss noch nitt so weit, fer Rollator-Kaafe iss noch Zeit,
doch besser macht ma sich Gedånge, bevor des Gehe werd zum Wanke.*

*Im Alter känn ma oft erblicke, Seniore unnerwegs mit Kricke,
gehe krumm unn gebickt ihre Pfade, en Rollator, der hielt sie gerade.*

*Sie bliewe beim Gehe stets mobil, egal wie weit a is des Ziel,
er wår ideal für sie zum Stütze, und deed ihne a zum Sitze nütze.*

*Vum Gewicht sind Rollatorn unerreich, durch Alu sinn se superleicht,
unn fer gelegentliche Audo-Etappe, känn ma se oafach zusammenklappe.*

*In Zukunft werd's in moim Lewe a mol e „Ü80-Party“ gewwe.
Wie kumm ich do hie sicher unn schnell? Ich nehm' moin Rollador „Athlos SL“!*

text@reator k.seilheimer@gmx.de

Wikipedia gibt zur Ourewälder Mundart kund: Konsonanten werden meist weich gesprochen - p = b, t = d, k = g.
<https://de.wikipedia.org/wiki/Odenwälderisch>

Und es gibt im südhessischen Dialekt nicht die Umlaute „ü“ und „ö“: In vielen Fällen wird der Umlaut ü durch den im südhessischen Dialekt ohnehin viel

gebrauchten Vokal i ersetzt. Diese Regel ist in der Praxis schnell umsetzbar. Hochdeutsch ü - Südhessisch i: Mücke = Migg. Lang gesprochen: grün = grie. Manchmal wird ü auch zu ä: Schürze = Scherz. Oder es wird eine komplett andere Wortbildung verwendet: Pfütze = Pitsch, Rücken = Buggel, Gülle = Puhl, Hühnchen = Hingel... ■

Wås sin Oigeplackte?

hatten wir im Oktober-Rätsel gefragt. es sind Zugezogene. Menschen wie du und ich, die sich im Gespräch mit Ourewälder Buuwe un Määdscher oft fragen: "HÄ?"

Deshalb gibt es den Mundartkurs von Ernst Seeger und die Erläuterungen von Fritz Ehmke. Unsere Leserin E.B. hat sich den "Odenwälderisch"-Wikipediaeintrag mal genauer angeschaut. Dort steht zu lesen, daß die Liste der Mundartausdrücke einer grundsätzlichen Überarbeitung bedarf. Jeder kann sich daran beteiligen und alle Neueinträge werden "gesichtet", das heißt auf Wahrhaftigkeit geprüft. Wer sich an der Mundartliste mal versuchen möchte: Wikipedia hat zum Ausprobieren eine "Spielwiese" angelegt: <https://de.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:Spielwiese>



Mundoardkors 15, mirr'm Ernst Seeger aus Neukersche

Howwelspäih	Hobelspäne	innärschd / unnersd	unterst
Howwert	Bauernhof	inoachdgenumme	inachtgenommen
Hucke	Kopf, Haupt, Körper	inwennisch	innenseitig / innwendig
hudele	etwas schnell ohne Rücksicht	is	ist
Hudsimbel	der wegen seiner Dummheit von anderen zum besten gehalten wird	ische	ich
huggepagg	auf dem Rücken tragen	isegrimmisch	Frau mit einer Eigenart
Humbe	großes Trinkgefäß	isen	böser Blick
humbele	wenn jemand schwerfällig läuft	isser	ist ein
Humbuck	Quatsch, Blödsinn	issem	ist er
Hundsforzezeig	unwichtiges Zeug	immdou	ist ihm, (er issem) er ist
Hundsfotz	im Dialekt: ein klein wenig, fast nicht	Itzik	umtun
hundsgrom	schwierig	iww	ein vorwitziger und vorlauter Junge
hundsmisserawel	sehr schlecht	iwweldrou	drüben
hurra die burra	ruckzuck unüberlegt	iwwer	übel dran
husch	schnell	iwwerdrewwe	über
Husdegutsje	Hustenbonbon	iwwergschwabbelt	übertrieben
haale	heilen	iwwerhaabd	Flüssigkeit übergelaufen, verschüttet
Huwwel	Unebenheit	iwwerisch	überhaupt
Huwwik	Gebäude	iwwerischenns	übrig haben
ideesche	ein wenig	iwwermoije	übrigens
ljel	lgel	iwwernumme	übermorgen
imgewoanned	umgewandelt	iwweroal	übernommen
imgschmesse	umgeworfen	iwwers	überall
imkumme	umkommen	iwwerschnabbe	über das
immgäih	umgehen	iwwerwunne	hat wohl den Verstand verloren
lms	Mahlzeit	lwwerziejer	überwunden
in die Eck floamme	in die Ecke werfen	iwwerzwärsch	Mantel
in die Geng kumme	anfangen, sich bewegen, zu laufen (in die Gänge ...)	jappse	unverschämt
indirei gemoachd	in Ordnung gebracht	Joachd	Atemlos nach Luft schnappen
Indrässe	Interesse	Joammerlabbe	Jagt, Krach, Streit, Lärm
indrässoand	interessant	joammern	Unfriede, Krach, Gezeter
			schwächlicher, jammernder Mensch
			wehleidig sein

Von Aache bis Zwiggel: Fortsetzung folgt in den nächsten Heften, komplett siehe www.dblt.de / Mundart - Aufbereitet von Fritz Ehmke

Jeden Monat veöffentlichen wir Ihre Mundart-Beiträge! Damit deutlich wird, wie unterschiedlich Dialekt ist, freuen wir uns über Beiträge aus allen Dörfern im Lautertal und im Modautal. Einsendungen schriftlich oder als Audiodatei an Fritz Ehmke: Mundartfreunde Südhessen, ehmke@fritzehmke.de. *Viel Spaß dabei - M. Hiller*

Wer kennt Himmel un Erd ned?

Fritz Ehmke hatte mir das Rezept fürs letzte Heft "iwwersedsd", kannte es aber selbst gar nicht. Ich habe es sogar im Ruhrgebiet probiert. **Umfrage:** wer kennt Himmel un Erd und wer nicht? Zuschriften gern an mh@dblt.de!



Ein Gedicht, schmeckt traumhaft gut, F. Ehmke

Wäs is Gedeersgerumbel?

Obwohl es noch lang ist bis zum 1. April, haben wir diesmal ein Wort, das es nicht gibt. E.B. hat es sich ausgedacht, und weder Wikipedia noch Google oder andere Suchmaschinen können etwas dazu sagen, auch ChatGPT muß leider passen. Unsere Redaktion bittet daher Sie, liebe Leserinnen und Leser, Ihre Phantasie spielen zu lassen und uns originelle Worterklärungen zu »Gedeersgerumbel« einzusenden! Wir sind gespannt!

Einsendungen gerne jederzeit an mh@dblt.de! Marieta Hiller

Oma un Oba - frieher un heit

De Oba hodd als seu Peifsche geraachd, die Oma hodd gestriggd,
heid machd er e E-Bike-Tour unn die Oma die fährt midd.

De Oba hodd gegroawe unn Kadoffel ausgemoachd,
heid fährt er ins Wellnesshotel unn bleibd dort iwwer Noachd.

Die Oma hadd e Kiddelscherz, woor friedhofsblond dezu,
heid hodd-se lila Strähn'schen unn dräigt houchhaggische Schuh.

De Oba hadd e Wampe unn woor aa gridzegroo,
heid horr'er e Tupee unn gäid ins Fitnessstudio.

Die Oma hodd als frieer eerne Enkel veergeläase,
heid gäit-se in die Oper unn doann esse zum Chinese.

De Oba hodd die Gass gekehrt, dass woor frieer sou gewäase,
heid sitzt'er oan soim Schreibdisch unn dudd Onleinzeidung läase.

Die Oma hat als Runzele unn Falde im Gesicht,
doang „Botox“ unn „Hyaluron“ do sieht-mer defoo nix.

Frieher hodd de Oba Skat g'speelt, fraad sich iwwern Gewinn,
heid zockt'er im Wettbiero unn die Rente die iss hin.

Die Oma hodd alles selwerd geneet, dass spoard en Haufe Geld,
heid werd die neisde Mode bei Amazon bestelltd.

De Oba hadd als frieher e Dreigangroad g'hadd,
heid sedzd'er der Helm uff unn verschwind midd soinem Quad.

Frieher daad-mer midd de Enkel für die Schulaweide lerne,
heid richde die oam es Händi eu, weil se 's veel besser kenne.

Frieher sinn-se als im Woald spaziert, b'obachdede Reh,
heid gäits midd de Aida oan'de Titikakasee.

Frieher sinn die zwaa als Owends midd de Hingel im Bett gewäase,
heid sitze-se bis zwaa Uhr noachts um eer Facebook noch ze läase.

Die Oma unn de Oba häwwe vunn frieher veel ve'loorn,
doch die Enkel sin heid aach nidd mäj dass, woas-se emool woorn.
Doch bleiwe- mer modern, unn-es Oalde dudd uns nidd mäi laad,
do häwwe unser Enkelchen noch loang oan uns eer Fraad.

Brigitte Jung, Februar 2020



Unnererkohlroawe / Winter- gemies - aus'em Laurerdoaler Dibbezauber vun 1996

Unnererkohlroawe, Kadoffel unn
Karodde unn schwarze Pfeffer je
noch G'schmagg. Däss Goanze werd

beim g'schlossene Deggel gedüns'd. E guures
Stigg Laggflaasch ougefär e halwi Stunn in'neme
Grobbe midd Wasser koche. Doann däss Flaasch
in däss Gemies gäwwe unn däss Goanze midd
Wasser uff'fille, sou dass'es Flaasch bedeggd iss.
Däss Goanze nochemol ougefär e halwi Stunn
kechele losse. Mid Soalz unn Pfeffer werze.

Orrer: Unnererkohlroawe als Gemiesbeiloache;
Die Kohlroawe werr'n in Scheiwe geschnerre
unn mid Bodder unn Zwewwel ougedünsd. Do-
ann gidd'mer Laggflaasch do dezu, werzd mid
Pfeffer unn Soalz unn filld midd Wasser uff, sou
dass däss Flaasch bedeggd iss. Däs goanze muss
ougefär oa Stunn koche. Doann bind'mers mid
Määl oab unn werzd die Soss ebbes nooch. Do
dezu schmeggd Kadoffelbrei.

Saure Stiel: Remskehl (Winterkohl) werd vun de
Blärrer gedrennd. Do dezu brauch mer nur die
Stiel. Die Blärrer werrn wie Wersching zubereid.
Die Stiel werrn gewäsche unn in Soalzwasser oa-
bgekochd. In's Wasser gidd mer noch'en Teeleffl
Zogger noij. Mer nimmd Mähl unn Bodder unn
lässd's e bissje schwidze. Doann werd's uffgefilld
mid Roahm unn Essisch. Die Stiel neugäwwe unn
mid Soalz unn Pfeffer ebbes noachwerze.

☞ Die drei Rezepte hat uns vor vielen Jahren
Doris Müller gegeben, sie stammen aus Rezep-
ten von Katharina Müller. Die "Iwwersedsun-
ge" finden Sie unter dem Titel "Rezepte aus'em
Laurerdoaler Dibbezauber vun 1996" auf oden-
wald-redaktion.de. Anmerkung: für die saure
Stiel wurde Kohl verwendet. Grünkohl, Wirsing,
Weißkohl. Dies scheint eine Besonderheit zu
sein, denn normalerweise werden saure Stiel
aus Mangold gemacht. ■

WINTERMARKT

15. NOVEMBER

10-16 Uhr

mit Geschenkideen und Leckereien
von regionalen Anbietern

Rund um das Gelände von

pfätengerecht®

für tierische Glücksmomente

Nibelungenstr. 707-709
64686 Lautertal Gadernheim

Familienanzeigen

Diese Größe (60 x 60 mm) kostet
60,00 Euro inkl. MwSt.

INTERESSE? WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!
gerhards@lautertaldruck.de · Telefon 06254 9513-70

DURCHBLICK by GERHARDS GMBH & CO.
VERLAGS- UND VERTRIEBSGESELLSCHAFT KG



Lasst uns den Dialekt in die Kinderherzen tragen

Benefiz Projekt der Mundartfreunde Südhesse „Grodde unn Lauser G'schischde aus Südhesse“

Das einzigartige Projekt geht in die Vollendung: eine Kombination aus abwechslungsreichen Geschichten im Dialekt und auf Hochdeutsch, bereichert durch professionelle Hörspiele, gepaart mit einem mundartlichen Lehrbuch, geschmückt mit künstlerischen Bildern. Eine Einladung nicht nur an alle Heranwachsenden, den Dialekt für sich selbst als etwas ganz besonders Wertvolles zu erfahren!

Projektstand: Alle Tonaufnahmen sind durch Fritz Ehmke professionell erfolgt und werden aktuell abschließend bearbeitet.

Künstlerin Conny Abramzik aus Biebesheim hat bereits 33 großartige, die Geschichten bereichernden Bilder erstellt, zwei weitere folgen. Das Buch wird derzeit von Peter Dotterweich aus Reinheim-Ueberau zum Druck vorbereitet.

Zur Handlung: im Zentrum des Geschehens stehen die Grodd Frieda (Maya Stein aus Rimbach) sowie der Lausbub Fritz (Jakob Peter aus Lautertal-Wurzelbach), die auf einer Rundreise durch Südhesse begleitet von Oba Kall (Comedian Bernd Ginader aus Bonsweier) und Oma Kättsche (Anja Blesing aus Mörlenbach) 33 Mundart -Babblerinnen und -Babbler besuchen. Die Kinder

erfahren hierbei Mundartwörter als eine Besonderheit, einen Schatz, den sie sich notieren und in eine Schatztruhe legen. Die Einführung in die Lektüre erfolgt von Ideengeberin Silke Durrer aus Mörlenbach.

Freut Euch bereits jetzt auf spannende, lustige und insbesondere abwechslungsreiche Grodde und Lauser Geschichten, als auch bekannte regionale Sagen, aufgelockert durch eine originelle Moderation zum Training der Lachmuskeln. Insbesondere für die Dialektneulinge wird der mundartliche Text mit Rückübersetzung auf Hochdeutsch abgedruckt. Weiterhin ist in dem Buch eine Anleitung zum Lesen der Mundart zu finden. Darüber hinaus wird das Buch bereichert durch Bastelanleitungen mit Materialien, die in der Natur zu finden sind.

Erscheinungstermin und Vorbestellungen: Das Buch mit einem Tonträger wird ab Ende November für 20 Euro zum Verkauf angeboten. Der vollständige Verkaufspreis unterstützt krebskranke und chronisch kranke Kinder. Infolge der Unterstützung von Sponsoren kann der gesamte Verkaufserlös an den Verein für krebskranke und chronisch kranke Kinder Darmstadt/Rhein-Main-Neckar gespendet werden. Vorbestellungen an: Fritz Ehmke, E-Mail: ehmke@fritzehmke.de Telefon: 06254 2830

Oben v.L.: Bernd Ginader, Anja Blesing - Unten v. L.: Silke Durrer, Maya Stein, Jakob Peter - Bilder erstellt v. F. Ehmke. Text: F. Ehmke und S. Durrer



Spinnstubb 2.0

Marieta Hiller

Jahrbücher
aus 30 Jahren
Durchblick-
Redaktion

**ODENWALD-
REDAKTION**

www.odenwald-redaktion.de



Falsche Frage: was kostet die Energiewende?

Richtige Frage: was kostet es uns wenn wir die Energiewende nicht machen?

David Volk, von Beruf Energieberater für Großabnehmer und Physiker für Nukleare Astrophysik, macht Gebäudesimulationen, Datenanalysen sowie Projektentwicklung für Energiesysteme. Im September 25 hielt er einen aufschlußreichen Vortrag beim Klimabündnis Bergstraße. Volk stellte allgemeine Zahlen vor in bezug auf Energiewende, Wärmeplanung und Heizungsgesetz (wobei "Heizungsgesetz" der Populistenbegriff für die richtige Bezeichnung Gebäudeenergiegesetz GEG ist). Im Rahmen seines Vortrages warf er Folgendes in die Diskussion: *"Die falsche Frage ist: was kostet uns die Energiewende? Vielmehr muß die richtige Frage lauten: was kostet es uns wenn wir die Energiewende nicht machen?"*

Dazu stellte er diese Rechnung auf: die Kosten für die Energiewende belaufen sich auf ca. 1,2 Billionen Euro. Die Kosten für Weiternutzung von fossilen Energiequellen kostet uns jährlich 81 Milliarden Euro. Somit liege die Amortisationszeit für die Energiewende bei 14,8 Jahren!

Damit verbunden wären volkswirtschaftliche Vorteile: regenerative Energienutzung ist dezentral, das Geld bleibt im kleinräumigen Wirtschaftskreislauf, heimische Betriebe erhalten Aufträge. Auf den Einwurf, daß ja schon lange nicht mehr alle Geräte in Deutschland hergestellt werden, konterte Volk: *"Wenn wir aber den Strom über eine Energiegenossenschaft beziehen, schon."*

Christoph Rumler, ebenfalls Energieberater, erläuterte dazu, daß für eine durchschnittliche Haus-PV-Anlage

20.000 Kosten anfallen. Davon gehen höchstens 2000–3000 Euro nach China, der Hauptanteil bleibt beim Handwerk in Deutschland. Beim Umstieg von fossiler zu elektrischer Energie bei Elektroauto und Wärmepumpe ergeben sich laut Rumler deutliche Verschiebungen der Geldströme bei Abgaben und Steuern. Es gibt Gewinner und Verlierer.

Beide - Rumler und Volk - können mit Wirtschaftlichkeitsargumenten überzeugen, anstatt auf ökologischen Notwendigkeiten herumzureiten.

Auch wenn die Politik nicht mitzieht, kann die Energiewende auf basisdemokratischem Weg vollzogen werden.

Die dezentrale Struktur von Photovoltaik, Windenergie, Biogas u.a. wird wenig von Politikwechseln beeinflusst, einzig die Förderungen können wegfallen und Genehmigungsverfahren (noch) schwieriger gestaltet werden.

So muß beispielsweise eine private Heizanlage langfristig auf erneuerbare Energien umgestellt werden, abhängig von der Größe der Gemeinde. Es gibt Übergangsfristen sowie auch Härtefallregularien. Keinesfalls wäre "der Habeck morgen gekommen um Ihre Heizung rauszureißen" wie das von entsprechenden Medien gepusht worden war. Details finden Sie online, siehe Infokasten. Es gibt, so David Volk weiter, auch keinen Wärmepumpenzwang und keinen Anschlußzwang an eventuell vorhandene Wärmenetze.

Die zukunftsfähigste Wärmepumpentechnologie ist einfach einzubauen und erfüllt das EEG - sofern kein Kohlestrom eingesetzt wird. Probleme: Vorlauftemperatur zu hoch, evtl. Strom-

verbrauch. Abhilfe läßt sich durch Anpassung der Heizkörper erzielen, durch Flächenheizungen sowie die Trennung von Warmwasserbereitung und Heizung. **Wärmepumpen sparen inzwischen etwa ein Drittel der in Deutschland für Wärme eingesetzten Energie.** Weitere Heizmöglichkeiten, die David Volk vorstellte, finden Sie auf durchblick-lamo.de, Suchwort "Energiewende". Sogar Nachtspeicheröfen können heute wieder sinnvoll werden, wenn der Nachtтариф geändert werden. Niemand bezieht Strom zu 36 Cent, um seinen Speicher zu laden, wenn er gleichzeitig für die Abgabe von Strom weniger als 8 Cent bekommt.

Die Beratung durch einen Energieberater ist unbedingt empfehlenswert, dieser kann alle Möglichkeiten durchrechnen, feststellen ob die EE-Pflicht erfüllt wird und ggf. einen Zeitplan erstellen.

Eine Wiederbelebung von Kernkraft mache überhaupt keinen Sinn: der Schwerpunkt für eine klimaneutrale Zukunft liege also deutlich auf Elektrifizierung, Ausbau der Netze, Smart-Meter, Batteriespeicher. Dafür spricht auch, daß es - entgegen neuer politischer Behauptungen - deutliche Anstiege an Invest in Zukunftstechnologien gibt und Banken / Versicherer Geld bzw. Versicherungen nur noch geben, wenn nachhaltig gewirtschaftet wird. *"Die Richtung ist klar, Politik, Ölindustrrie, Autoindustrie und Trump können nichts dagegen tun. Lösungen sind vorhanden."* Wenn Wirtschaftsministerin Reiche die gesamtgesellschaftlichen Kosten für Fossilstrom unterschlägt, sei dies nicht redlich. *M. Hiller*

Fenster, Rollläden, Sonnenschutz
Türen & Haustüren
Parkett, Laminat
Designbeläge
Reparaturarbeiten
Trockenbau
und vieles mehr!

Bruch

Montageservice | Innenausbau | Schreinerarbeiten

Wir machen Ihr Zuhause schön!

Individuell, hochwertig, zuverlässig.

Nibelungenstr. 302 b
64686 Lautertal
www.montageservice-bruch.de

Tel.: 06254 959 58 55
Fax: 06254 959 58 54
Mobil: 0151 11 64 79 40
info@montageservice-bruch.de



Infos zum Thema:

- ◆ Klimabündnis Bergstraße
<https://www.klimabuendnis-bergstrasse.de/>
hier auch interessant: Vortrag von Sebastian Valouch „Wärmepumpe im Altbau“
- ◆ "Die private Energiewende der Familie SoWieDu" und "Zeichen für Fortschritte bei den erneuerbaren Energien" von Christoph Rumler
<https://www.energietransparent.de/>
- ◆ <https://durchblick-lamo.de/> Suchbegriffe "Klimabündnis" und "Energiewende", dort finden Sie Direktlinks zum Umweltbundesamt und zur BAFA. Hier gibt es verschiedene Broschüren und eine Plattform für mögliche Anbieter von Abwärme.

Sie wissen nicht, wohin mit Grünschnitt und Laub? Legen Sie doch eine Benjeshecke an!

Vielfältigen Lebensraum im Garten genauso wie auf der Streuobstwiese bietet die Benjeshecke für Wildbienen, heimische Vögel wie Amsel, Zaunkönig, Heckenbraunelle und Rotkehlchen, außerdem für Siebenschläfer, Erdkröten und Igel.

Auch in kleinen Gärten ist Platz dafür: zwei Reihen senkrechter Pfosten oder dicke Zweige werden parallel eingeschlagen, in die Mitte setzt man



So harmonisch kann sich eine Artenvielfaltshecke in den kleinsten Gärten einfügen: vorne links neben dem Torbogen... Foto 809998 von M. Grossmann, pixelio.de

längere Äste und Zweige am Rand und im Kern lockeres Schnittgut auf, das zusätzlich zwischen die Pfosten geflochten werden kann.

Die Doppelreihe bekommt 50-60 cm Abstand, alle Meter wird ein Pfosten mit etwa 1,40

Meter Höhe gesetzt. „Erfinden“ wurde sie von Landschaftsgärtner Hermann Benjes in den 1980er Jahren.

Die Benjeshecke kann als Sichtschutz am Nachbarzaun, als Grillplatzeinfriedung oder an prominenter Stelle so angelegt werden, dass man im Winter vom Fenster aus das Leben in der Hecke beobachten kann.

Eine Benjeshecke dient also das ganze Jahr über der Förderung der Artenvielfalt und Sie wissen immer, wo Sie Ihren Grünschnitt loswerden können.

Auf Streuobstwiesen entsteht durch solche Hecken für die Bäume zusätz-

lich ein Windschutz und ein günstiges Mikroklima. Sie beherbergen viele Nützlinge, die Schädlinge der Obstbäume bekämpfen. Außerdem unterstützen sie bei der Biotopvernetzung. Durch Aussamen und Windanflug entsteht aus einer Benjeshecke über die Jahre eine lebendige Hecke. Im Garten mit wenig Platz sollte man darauf achten, dass keine Zweige oder Ranken verwendet werden, die wieder stark

austreiben und dominant sind, wie manche Brombeerarten. Auch schnellwachsende Stauden wie Brennnessel sollte man im Griff behalten. Sie nehmen sonst allem anderen das Licht.

♦ <https://de.wikipedia.org/wiki/Benjeshecke>

- mit weiterführenden Links zu anderen leicht anzulegenden Habitaten wie Wallhecke, Käferkeller, Eidechsenburg, Sandarium.

♦ Hermann Benjes: Die Vernetzung von Lebensräumen mit Benjeshecken. 9. Auflage, Verlag Natur & Umwelt, München 1997, ISBN 978-3-924749-15-6.

♦ Bauanleitungen: <https://www.ndr.de/ratgeber/garten/Benjeshecke-anlegen-und-Gruenschnitt-kompostieren,benjeshecke101.html>

♦ https://umweltinstitut.org/wp-content/uploads/2025/06/Faltblatt_Naturnahe_Gaerten.pdf M. Hiller

Wichtige Links, dresen und Termine

- ♦ Energieagentur Bergstraße www.wirtschaftsregion-bergstrasse.de.energie
Terminvereinbarung Tel 06252 68929-44
- ♦ Klimabündnis Bergstraße www.klimabuendnis-bergstrasse.de
- ♦ www.klima-kommunen-hessen.de
- ♦ Solidarische Landwirtschaft www.gemuesegarten-hoxhohl.de
- ♦ Gebrauchte Baumaterialien tauschen: www.bauteilkreisel-dadi.de
- ♦ Repair Café: Termine siehe repaircafe-bergstrasse.de
- ♦ Wertstoffhöfe Kreis Bergstraße www.zakb.de 06256-851881
- ♦ Wertstoffhöfe Kreis Darmstadt-Dieburg <https://www.zaw-online.de/standorte/>
- ♦ Wertstoffsammelstelle Ernsthofen Sa. 9-13 h
- ♦ Kleiderspenden: Sammelcontainer der Kolpingfamilie, verwertet Kleidung weiter
- ♦ Durchblick-Verschnekbörse: Mail mit Foto und Beschreibung an mh@dblt.de senden! Kein Verkauf!
- ♦ Kork Sammelstellen im Lautertal: Pfarrbüro Beedenk., Elektro Rettig Elmsh., Bäckerei Knapp Gadernheim, Edeka Markt Lautern u. Bensh., Fam. Kosch Schannenberg. - bitte luftig in Zwiebelnetzen o.ä. sammeln (kein Metall, Glas, Kunststoff, Korktapeten) Infos: Kork-Initiative Lautertal, Walter Koepff Tel 06254-7546
- ♦ Kronkorken: Familie Kosch Schannenberg oder Mailanfrage an mh@dblt.de
- ♦ Altpapiersammlung in Lautertal: 15.11. Lautern

Hauseigentümer: Schutz vor Rückstau ist gesetzliche Pflicht

Der KMB informiert: wenn Keller von eindringendem Abwasser betroffen sind, ist meist eine fehlende oder nicht ordnungsgemäß installierte Rückstausicherung der Grund.

„In vielen Fällen stellen wir fest, dass im Keller – also unterhalb der sogenannten Rückstauenebene – Sanitär-einrichtungen oder Abläufe installiert sind, die nicht mit einer Rückstauklappe gesichert sind oder direkt an Fallrohre angeschlossen wurden“, erklärt Lars Stuckert, Leiter des Geschäftsbereichs Stadtentwässerung und Kanalbetrieb beim KMB.

Info www.kmb-bensheim.de/rueckstau-aus-kanalsystem/

Gartenneugestaltung - Gartenpflege

Günstig vom Fachmann: Beratung + Planung + Ausführung

Baumfällung (Sicherheitsfällung), Wurzelbeseitigung
Ziergehölz/Heckenschnitt Natursteinarbeiten Flächenrodung
Baumschnitt (Kronenrückschnitt Obstbaumschnitt)



GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU **ROLF MEYER**
64678 Lindenfels-Winkel Kaffenbergstr. 13
Tel. 06255-718 Fax 06255-3604 Mobil 0171/7229472 www.galabau-meyer.com

**GERÜSTBAU
DEGENHARDT**

Nibelungenstraße 345
64686 Lautertal
Telefon 06254-3181
Mobil 0163-7113493
degenhardt.geruestbau@web.de

EURO REPAR
CAR SERVICE

**Kfz-Meisterbetrieb
Auto - Frank**
Inh. Matthias Frank

Beedenkirchener Str. 21 • Lautertal-Reichenbach
Tel. 06254 - 95 90 190 • mail@auto-frank.eu

Alle Marken • Spezialisiert auf Peugeot, Citroën und Ford

Wohnmobil - Vermietung und Verkauf

Dorfschule Modautal ist nach den Sommerferien gestartet

Obwohl das endgültige Gebäude, eine umgebaute Scheune in Asbach, noch nicht ganz fertig ist, steht das Konzept der Freien Dorfschule Modautal: Lernen in altersgemischten Gruppen, ganzheitlicher naturnaher Unterricht, Raum für selbstbestimmtes Miteinander-Lernen, Erfahren von Wertschätzung und sozialem Miteinander, Entwicklung von kreativen und handwerklichen Projekten.

Mit Erhalt der Schulgenehmigung für die Klasse 1 – 6 zum Schuljahresbeginn im August 2025 startete die Dorfschule zunächst in einem Dorfgemeinschaftshaus der Gemeinde Modautal, bis das Gebäude bezugsfertig ist.

Weiterhin werden engagierte Menschen willkommen heißen, die sich mit Herz und Haltung in den Lernort einbringen möchten. Gesucht sind Grundschullehrer:innen oder Personen mit einem abgeschlossenen Hochschulstudium und Erfahrung im – idealerweise – Grundschulbereich oder in anderen Schulformen. Alternativpädagogische Erfahrung mit Waldorf oder Montessori ist von Vorteil – oder mindestens die Offenheit, sich hier weiterzubilden. Gerne Kontaktaufnahme unter info@dorfschule-modautal.de.



Ein herzliches Ankommen beginnt schon im Eingangsbereich – und genau dort nimmt die Freie Dorfschule Modautal weiter Form an. Gemeinsam mit der lokalen Schreinerei Matalia ist ein ganz besonderes Möbelstück entstanden: die neue Garderobe. Gefertigt aus heimischem Birkenholz, ökologisch geölt und mit einer organisch geschwungenen Baumkante, verbindet sie pädagogische Funktionalität mit Ästhetik. Jedes Element ist handgemacht mit Liebe zum Detail, jedes Stück Holz erzählt seine eigene Geschichte.

♦ Mehr zu den Ausbauarbeiten auf durchblick-lamo.de

♦ In der Woche vom 6.-11. Oktober wurde die Dorfschule Modautal jeden Abend in der Hessenschau porträtiert - siehe ARD-Mediathek

♦ Weitere Informationen zur Freien Dorfschule Modautal: www.dorfschule-modautal.de

♦ Eröffnungsfeier: im Frühjahr 2026 im fertigen Schulgebäude ■

Kindergarten „Sonnenblume“ in Brandau ausgezeichnet

Frühe Sprachförderung im Kindergarten für soziale Teilhabe: als einer von fünf Kindertagesstätten aus dem Landkreis Darmstadt-Dieburg wurde der Brandauer Kindergarten Ende September mit dem KiSS-Siegel ausgezeichnet. Dieses Siegel (KiSS steht für Kindersprachscreening) würdigt Einrichtungen, die sich in besonderer Weise und langfristig um die frühe Sprachförderung von Kindern bemühen. Mit diesem wissenschaftlich evaluierten und standardisierten Verfahren wird der Sprachstand von vier- bis viereinhalbjährigen Kindern in hessischen Kitas erfasst. Sprachdefizite frühzeitig zu erkennen und rechtzeitig geeignete Fördermaßnahmen einzuleiten ist das Ziel.

Pädagogische Fachkräfte und im Landkreis Darmstadt-Dieburg können sich kostenlos zu KiSS-Erzieherinnen und -Erziehern schulen und zertifizieren lassen. Die nächsten Schulungen werden voraussichtlich im Frühjahr 2026 vom Gesundheitsamt angeboten. Interessierte können sich Anfang 2026 per E-Mail an sprache@gesundheitsamt-dadi.de wenden.

Infos: www.gesundheitsamt-dadi.de/kinder-und-jugendliche/kiss/ ■

Projektwettbewerb Gemeinsam Neues Schaffen

Zum 10. Mal startet der BASF-Projektwettbewerb „Gemeinsam Neues Schaffen“. Seit 2016 wurden bereits 156 Projekte prämiert, die mit ihren Ideen und Kooperationen spürbar etwas bewegt und viel für die Region bewirkt haben. „Auch in diesem Jahr möchten wir wieder Projekte fördern, die entweder Begegnung durch Kultur und Sport schaffen Bildung fördern oder die Zivilgesellschaft stärken.“ Gemeinnützige Organisationen aus den Bereichen Bildung, Sport, Kultur, Soziales und Nachhaltigkeit können sich bis zum 16. November mit ihrem Projekt bewerben.

➔ Infos und Online-Bewerbungsportal: basf.de/wirfoerdern

Sicherheit für Ihr Kind

- **Konzentration**
- **Sicherheit**
- **Koordination**
- **Disziplin**
- **Gesundheit**
- **Fitness**
- **Werte**

Wir bieten:

- für alle Altersgruppen
- ab 4 Jahren
- traditionelles Karate
- modernes Sportkarate
- Selbstschutz
- Selbstverteidigung
- Bewegungstraining
- in kleinen Gruppen



Kontakt:

Tel.: 015170114122

Website:

www.karate-team-lautertal.de

AUF DEN PUNKT GEBRACHT MIT EINER MINIANZEIGE FÜR 325 EURO

für ein Jahr (11 Schaltungen) zzgl. MWSt.

gerhards@lautertaldruck.de

Telefon 06254 9513-70

DURCHBLICK by GERHARDS GMBH & CO. VERLAGS- UND VERTEILUNGSGESellschaft KG



Vier aktive Vereine anlässlich »80 Jahre Fa. Heppenheimer Werkzeug und Formenbau GmbH« unterstützt

Zum 80-jährigen Jubiläum überreichte Firma Heppenheimer in Reichenbach Spenden an vier Vereine: Bergwacht Heppenheimer, Jugendfeuerwehr Reichenbach, Jugendabteilung des TSV Reichenbach und Jugendarbeit Vogelschutzverein Reichenbach. Die Firma Heppenheimer blickt auf eine lange und bewegte Geschichte zurück: Seit ihrer Gründung im September 1945 ist das Unternehmen in Familienbesitz und wird bis heute von den Werten geprägt, die es seit jeher auszeichnen – Verlässlichkeit, Qualitätsbewusstsein und ein starkes Miteinander. Auch wenn die Geschäftsführung mittlerweile in den Händen von Geschäftsführer Thorsten Michel liegt, bleibt die familiäre Unternehmenskultur fest im Alltag verankert.

Die Produktpalette hat sich im Laufe der Jahrzehnte grundlegend gewandelt. Was einst mit der Herstellung von Tabakschneidemaschinen und Lockenwicklern begann, hat sich zu einem modernen Fertigungsbetrieb mit Schwerpunkt auf hochpräziser Metallbearbeitung entwickelt. Dies spiegelt sich auch in den Fertigungsanlagen wider: In den Betriebsräumen Am Lösch 7 in Reichenbach stehen heute hochmoderne CNC-Fräsmaschinen mit 5-Achs-Simultanbearbeitung sowie CNC-Drehmaschinen mit angetriebenen Werkzeugen zur Ver-



Die Jugendabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Reichenbach freute sich über einen Spendenscheck von 2000 Euro



Ebenso die Mitglieder der Bergwacht Heppenheimer



sowie die Jugendabteilung der Vogelschutzgruppe Reichenbach (links) und die Jugendabteilung des TSV Reichenbach (rechts)



Weitere Infos: www.heppenheimer.com

fügung. Damit ist das Unternehmen in der Lage, komplexe Prototypen sowie Kleinserien mit höchsten Anforderungen an Präzision und Qualität zu fertigen – unter anderem für den Maschinen- und Anlagenbau, die Automobilindustrie sowie für Kunden aus der Medizin- und Chemietechnik.

Trotz des technologischen Fortschritts ist eines stets geblieben: das gute Betriebsklima. Dieses zeigt sich nicht nur in der täglichen Zusammenarbeit, sondern vor allem in der hohen Mitarbeiterbindung. Rund 90 Prozent der aktuell 15 Beschäftigten haben ihre berufliche Laufbahn mit einer Ausbildung im eigenen Haus begonnen – viele von ihnen sind dem Unternehmen seit Jahrzehnten treu geblieben. Die Förderung des Nachwuchses ist ein fester Bestandteil der Unternehmensphilosophie: Auch heute noch wird jährlich ein Ausbildungsplatz angeboten, um jungen Menschen den Einstieg in ein spannendes und

zukunftssicheres Berufsfeld zu ermöglichen. Mit einem starken Fundament aus Tradition, Fachkompetenz und Innovationsgeist ist die Firma Heppenheimer bestens für die Herausforderungen der Zukunft aufgestellt – und bleibt auch weiterhin ein verlässlicher Partner für präzise Fertigungslösungen auf höchstem technischem Niveau. ■

Tankstelle - Service
BRUNNER

Kfz-Reparaturen • Tanken rund um die Uhr* • Waschanlage
*mit EC- oder Kundenkarte

Jugenheimer Straße 31
64686 Lautertal/Wurzelbach
Telefon 0 62 54/3 82 74 o. 431
Öffnungszeiten Tankstelle:
Mo-Fr von 6.00-19.00 Uhr
Sa von 7.00 -19.00 Uhr
So von 8.00 -19.00 Uhr

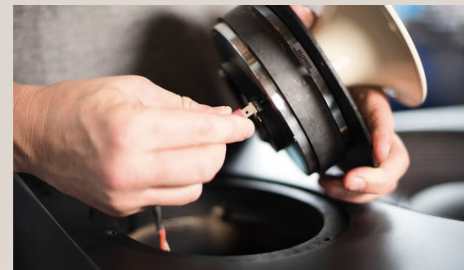
Meister-Wärme
vom Fachbetrieb...
Und das seit 1964

Stelz
Heizung • Sanitär • Solar
Kundendienst

Karlheinz Stelz GmbH
Reichenbacher Str. 53
64686 Lautertal-Beedenkirchen
Tel. (0 62 54) 4 28
Fax (0 62 54) 20 08
e-mail info@stelz-gmbh.de
Internet www.Stelz-GmbH.de

sanitär
heizung
klima

Umwelt-
freundliche
Energien
vom grünen
Handwerker!



WIR SUCHEN

MECHANIKER / MECHATRONIKER / ELEKTRONIKER / SCHREINER (m/w/d) in Vollzeit

WIR BIETEN

- Einstellung ab sofort
- Arbeit an weltweit prämierten Highend-Hornlautsprechersystemen
- Ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Vertrauensvolles und kollegiales Betriebsklima
- Ein hohes Maß an Selbstständigkeit und Eigenverantwortung
- Tätigkeit in einem innovativen und zukunftsorientierten Unternehmen

DEIN PROFIL

- Abgeschlossene Ausbildung und mehrjährige Berufserfahrung in einer der folgenden Berufe: Mechatronik ohne Schwerpunkt, Elektronik ohne Schwerpunkt, Schreiner, Industriemechaniker oder ähnlicher Beruf
- Begeisterung für Musik und Technik
- Selbstständige, strukturierte und präzise Arbeitsweise im Team
- Hohe Zuverlässigkeit, Belastbarkeit, Flexibilität und hohes Qualitätsbewusstsein
- Grundlegende Computerkenntnisse
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, Englischkenntnisse von Vorteil
- Gültigen Führerschein Kl. B (alt 3)

DEINE AUFGABEN

- Montage von hochqualitativen Hornlautsprechern
- Eigenständige Durchführung von Prüfabläufen unter Einsatz computergestützter Messtechnik
- Vormontage verschiedener mechanischer Baugruppen
- Übernahme von Dokumentationstätigkeiten innerhalb der Produktion
- Wareneingangskontrolle · Vorkommissionieren von Kundenaufträgen
- Be- und Entladen von LKWs mithilfe von Gabelstaplern

DEIN ANSPRECHPARTNER

WIR FREUEN UNS, DICH KENNENZULERNEN.

Bitte sende deine Bewerbung, inklusive Lebenslauf, an:
Avantgarde Acoustic GmbH
Daniel Treffert
Nibelungenstraße 349
D-64686 Lautertal

Tel.: 06254 94360-310

E-Mail: bewerbung@avantgarde-acoustic.de

Web: www.avantgarde-acoustic.de

DATENSCHUTZ

Im Rahmen deiner Bewerbung versichern wir dir, dass diese Daten vertraulich behandelt werden. Bei der Übermittlung der Daten erklärst du dich damit einverstanden, dass wir die Angaben im Rahmen dieser Datenschutzerklärung für das Bewerbungsverfahren speichern und nutzen dürfen. Mit Absenden deiner Bewerbung erklärst du dich einverstanden, dass wir schriftlich oder telefonisch Kontakt mit dir aufnehmen dürfen.



Durchblick Vereins- porträt

TSV 1893 e.V. Reichenbach

Sport, Bewegung und Gemeinschaft für alle Altersgruppen

Der moderne Breitensportverein setzt auf Fairness, Teamgeist und aktives Vereinsleben, speziell auch Jugendförderung, Integration und Ehrenamt. Der Verein ist offen für alle – Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren, ob sportlich ambitioniert oder einfach aus Freude an der Bewegung.

Mit regelmäßigen Freizeitaktionen, Ausflügen, Turnieren und Vereinsfesten schaffen wir zusätzlich attraktive Erlebnisse für junge und ältere Menschen über den Sport hinaus.

Kontakt: info@tsv-reichenbach.de
<https://tsv-reichenbach.de>

TSV Elmshausen

Mehr als nur ein Fußballverein: "wir sind Teil des Dorflebens". Ziel ist es, Menschen für den Sport zu begeistern, Nachwuchs zu fördern und Gemeinschaft auf und neben dem Platz zu leben. Der Spaß am Spiel steht im Vordergrund, unabhängig von Alter oder Leistungsniveau. Soziale Werte wie Teamwork, Fairness, Hilfsbereitschaft, Verlässlichkeit, Ehrlichkeit, Wertschätzung und Respekt sind hier wichtig.

Herzlich willkommen sind Kinder und Jugendliche, aktive Erwachsene, Dorfbewohner und Familien, die Wert auf lokale Gemeinschaft legen und Lust haben, sich einzubringen. Auch Senioren und Wanderfreunde finden im Verein eine Heimat: ein neuer Boule-Platz lädt zum Spielen ein - ideal für generationsübergreifende Begegnungen.

<https://www.tsv-elmshausen.com/>

Vandalismus im Hohbergwald: Zaunanlage an der Stährhütte zerstört

Erneut wurde eine vom Verschönerungsverein Elmshausen betreute Einrichtung von Vandalismus betroffen. Nach den Beschädigungen an der neuen Strieththütte im Juli trifft es diesmal den Bereich der Stährhütte im Hohbergwald.

Die Hütte wurde Anfang der siebziger Jahre unter finanzieller Beteiligung des Verschönerungsvereins und dessen seinerzeitigen 2. Vorsitzenden Karl Stähr von der Gemeinde, dem Forst und dem Naturpark errichtet. Die Hütte und die Freifläche dahinter diente einige Zeit auch als Festplatz.

Im September 2021 sanierten Helfer des Vereins in über 130 Stunden ehrenamtlichen Einsatzes das marode Dach und erneuerten die Zaunanlage am Rande des abschüssigen Geländes.

Schon da wurde von bis heute Unbekannten Dachpappe im Wert von mehreren hundert Euro gestohlen.

Jetzt wurde die neue Zaunanlage mutwillig eingerissen und zerstört - wieder ein Schaden im mittleren dreistelligen Bereich. Solches Tun dokumentiert, daß in unserer Zeit wohl nur noch wenig Respekt vor in ehrenamtlicher Arbeit geschaffenen öffentlichen Anlagen gezeigt wird.

Der Verein wird auf jedem Fall Anzeige erstatten. Er bittet die Bevölkerung um Hinweise auf die Täter, bitte Mail an vve@scheppers.de senden.

Probleme durch Fernbleiben angemeldeter Blutspender

Nach dem jüngsten Blutspendetermin in Lautertal appelliert DRK-Bereitschaftsleiter Sven Rascher an die Spender, gebuchte Termine doch wahrzunehmen oder im Verhinderungsfall abzusagen. So könne man noch Spender zulassen, die keinen Termin mehr bekommen konnten.

An-/Abmeldung über die Blutspende-App oder Tel. 0800-1194911 oder www.blutspende.de.

Erstspender bekommen keinen Ausweis mehr zugeschickt, vorrangig sollte laut Rascher die App verwendet werden. Vorhandene Ausweise seien trotzdem weiterhin gültig.

Rascher dankte allen erschienenen Spendern beim letzten Termin des DRK-Lautertal ganz besonders, es hatten sich 81 Spendenwillige eingefunden, darunter sechs Erstspender. 70 Blutkonserven konnten an den Blutspendendienst (BSD) übergeben werden. Sven Rascher freute sich über viele langjährige, treue Spender - mehr zu einzelnen Spendern, die bereits 25 bis 187 mal Blut gespendet haben, finden Sie mit Fotos auf durchblick-lamo.de!

koe



Der nächste Blutspendetermin in Lautertal ist am Freitag, 28. November



Weitere Informationen zur Blutspende in Hessen finden Sie unter <https://www.blutspende.de/startseite> und zur Präventionsarbeit des Kreises Bergstraße unter <https://www.kreis-bergstrasse.de/unser-buergerservice/gesundheits-und-verbraucherschutz/praevention/>.

Bitte senden Sie Ihre Beiträge frühzeitig mit Verfassernamen an die Redaktion: mh@dblt.de - Je früher desto besser, damit sich noch ein Plätzchen dafür findet... Das nächste Heft erscheint Ende November, Einsendungen bitte spätestens am 10. November 2025!

AUF DEN PUNKT GEBRACHT MIT EINER MINIANZEIGE FÜR 325 EURO
für ein Jahr (11 Schaltungen) zzgl. MwSt.
gerhards@lautertaldruck.de
Telefon 06254 9513-70
DURCHBLICK by GERHARDS GMBH & CO.
VERLAGS- UND VERTEILERGESAMTSCHAFT KG

Schaden am Fahrzeug entstanden?

Am besten gleich zu uns!

Nach einem Verkehrsunfall ist eine präzise und sorgfältige Beurteilung der Schäden am Fahrzeug entscheidend. Gerade in Zeiten wie diese, wo jeder sparen muss! Verlassen Sie sich dabei auf unser Wissen in der Schadenregulierung von mehr als 25 Jahren. Wir ermitteln detailliert, umfassend und vor allem neutral die Kosten für die Reparatur Ihres Fahrzeuges, LKW, LKW mit Sonderaufbauten, Motorräder, Wohnmobilen oder E-Bikes. Wenn es um Schadenbeurteilung, Ermittlung der Schadenhöhe, Beweissicherung und deren Dokumentation bis hin zur Ermittlung ihrer zustehenden Wertminderung geht, können Sie uns Ihr vollstes Vertrauen schenken. Aufgrund jahrelanger Erfahrung und ständiger Weiterbildung, sind wir Ihr perfekter Partner wenn es um Ihre Schadenregulierung geht. Des Weiteren bieten wir für Sie Fahrzeugbewertungen sämtlicher Fahrzeuge und Oldtimerbewertungen an.

Vereinbaren Sie gerne gleich einen Termin zur kostenlosen Erstberatung unter 06251/67444.

Ihr Team an der Bergstraße, wenn es um Schaden und Bewertung geht.



Schaden-/Wertgutachten an:

- KFZ + LKW
- LKW mit Sonderaufbauten
- Motorräder
- Arbeitsmaschinen
- Wohnmobile
- E-Bikes



UNFALL?

UNSER SERVICE
schnell & unkompliziert

TÜVNORD
Partnerbüro

classic-analytics
MOTORHAUSE, MOTORRADEN, OLDMOBILS



Kfz-Sachverständigen Bergstraße
Öhlschlager & Metzger GmbH

Wormser Str. 34 Bensheim Tel. 67 444 info@kfz-sv-b.de www.kfz-sv-b.de

**Könnte
deine
Anzeige
sein!**

Diese Größe (90 x 65 mm) kostet:
89 Euro* bei einmaliger Schaltung
71 Euro* pro Ausgabe bei Abschluss
eines Jahresvertrags
(11 Schaltungen)
Wunschposition - ein redaktioneller Beitrag
pro Jahr kostenfrei möglich

INTERESSE?

WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!

gerhards@lautertaldruck.de
Telefon 06254 9513-70

DURCHBLICK  GERHARDS GMBH & CO.
VERLAGS- UND VERTRIEBSGESELLSCHAFT KG

STEINMANN

Fliesenfachverlegung

Günter Steinmann Bergstraße 5a, 64397 Modautal
06167-7480 Mobil 0170-4312860
www.fliesen-steinmann.de

Fahrradservice - Burk
64686 Lautertal-Reichenbach
Bring- und Abholservice

Schuhgasse 6a
0175 8202059
burk-biblis@web.de

SHM

Sanitär- & Heizungs-
technik Modautal GmbH

Hügelstraße 3, 64397 M-Hoxhohl
Tel. 06167-490 • Fax 06167-1540
www.shm-modautal.de

Julia Scales
– einfach gute Texte

texte@juliascales.de
Mobil 0177 3885314

Sie haben etwas zu sagen –
ich bringe es für Sie zu Papier
Maßgeschneiderte Texte
auf Deutsch und Englisch
Übersetzung und Lektorat

Vereins-Pinnwand

Landfrauen Gadernheim

Stammtisch 6. November Anm. erbeten
25. November Kreativabend „Wir malen,
basteln o. ä.“ Beginn: 19 Uhr, Infotreff
Florian Apotheke

Regelmäßiger wöchentlicher Termin:
Gymnastik, Frauen-Fitness, Wirbelsäulen-
gymnastik, Pilates etc. – Gruppenleiterin
Johanna Köber, Montags 18.00 Uhr bis
19.00 Uhr in der Heidenberghalle

Infos + Anm.: Iris Hiemer 0170 6719048
oder LFV-Gadernheim@web.de
www.bezirkslandfrauen-reichelsheim.de/ortsvereine/gadernheim-1/

Bitte senden Sie Ihr
oder Leser

frühzeitig mit Na
Redaktion: mh
Je früher desto besser
ein Plätzchen da

Reiche
Brettsp

16. November
im Ev. Ge
Reich

DIGITALE KOMPETENZ

- Wie verschicke ich E-Mails mit meinem Handy?
 - Welche Funktionen hat meine neue Gesundheitskarte?
- Junge Menschen helfen allen Neugierigen bei Ihren Fragen.
Theresa - Lucas - Francine - Maurizio

Wann: 27. November ab 17 Uhr

Wo: ökumenischer Gemeindesaal - Burgstr. 41 - Lindenfels
NEU! Abholung nur bei Anmeldung - Harald Gerhard: 0151 404 796 56

Ideenwerkstatt der Ev. Kirche Lindenfels

Ihr Vereinsporträt auf durchblick-lamo.de

Es gibt in Lautertal über 70 Vereine, in Modautal knapp
60. Der Durchblick stellt Ihren Verein gerne vor!
Bitte senden Sie ein Kurzporträt mit Angabe von
Ansprechpartner (mail / Telefon) und falls vorhanden
Homepage an mh@dblt.de.

Hier gibt
für
Vereinsver

Kostenlos f
Lautertal u

Plakat o
Mail an n

e Mitteilungen
briefe
men an die
@dblt.de
, damit sich noch
für findet...

nbacher
sietreff
er von 14-19 Uhr
emeindehaus
henbach

3. November
18 Uhr Spieleabend
der Ideenwerkstatt
Lindenfels
im ökumenischen
Gemeindesaal
Burgstr. 41 Lindenfels

16. NOVEMBER
20. WINTERMARKT
DER BEHINDERTENHILFE
BERGSTRASSE GGBH

SCHLOSSSTRASSE 24
IN 64625 BENSHEIM

Reichenbacher Adventsmarkt
29. und 30. November
an der Ev. Kirche
und im Hof der Traube
Infos: adventsmarkt-reichenbach.de

es noch Platz
r Eure
anstaltungen!
ür Vereine aus
und Modautal
der Text per
nh@dblt.de!



Freiwillige Feuerwehr Modautal
Allertshofen - Hoxhohl e.V.

22.11. Après-Ski-Party

Infos:

www.feuerwehr-allertshofen-hoxhohl.de
oder auf facebook / Instagram



Kälte- und Klimatechnik Kunz GmbH
Im Leimgarten 2 · 64686 Lautertal
Telefon 06254 5049582
info@kaelte-kunz.de

Kühlanlagen
Klimaanlagen für
Wohnung | Büro | Technik | EDV

www.kaelte-kunz.de

Bücher-Blitz
Wo gute Bücher zuhause sind.

Ober-Ramstadt Hammergasse 5
Tel + Fax 06154-3511 www.buecher-blitz.de

AUF DEN PUNKT GEBRACHT MIT EINER
MINIANZEIGE FÜR 325 EURO
für ein Jahr (11 Schaltungen) zzgl. MWSt.
gerhards@lautertaldruck.de
Telefon 06254 9513-70

DURCHBLICK  GERHARDS GMBH & CO.
VERLAGS- UND VERTEILUNGSGESELLSCHAFT KG

SOUNDFABRIK
Inh. W. Klingelhöffer

Der Musikladen
Die Musikschule
Vermietung von Licht und Ton

64658 Fürth
Hauptstr. 23
Tel. 06253-23206

Neuer Online-Shop
unter
www.soundfabrik.com



bi tierkost Seit 1996
freundlich füttern

Abholung im Modautal möglich
www.bio-tierkost.de
06167-913475

Vor einigen Tagen besuchte mich Rudolf Hannewald, als er die aktuelle Kirchenglocke austrug. Wir hatten ein längeres Gespräch und er zeigte mir zwei Kurzpredigten "Tägliche Andachten" aus einem Buch von Samuel Furrer. Furrer (Methodistischer Evangelist, gestorben 1966) war in seiner Jugend aktiv in der Heilsarmee, trat dann aus, weil er es nicht mehr ertrug *"nur mit Asozialen und Trinkern sich zu beschäftigen, während ringsumher Scharen von Menschen in ihren Sünden starben, da er doch den Ruf zur Evangelisation empfangen hatte."* Er gründete das Missions- und Erholungsheim Arche in der Schweiz, organisierte Rundfunk- und Zeltmissionen. Man kennt diese Art der Glaubensverbreitung aus den USA, wo wortgewaltige TV-Prediger wie Rockstars vor gigantischen Publikumszahlen auftreten. Sie bestimmen auch in großem Stil die Politik mit.

Doch zurück zu unserem Gespräch: die täglichen Andachten des Samuel Furrer drehten sich am 21. September um das Thema "Warnende Trümmer": *"Wieviel Trümmer hat der letzte Weltkrieg zurückgelassen? ... zerstörte Familien, zerschlagenes Eheglück, erstorbene Hoffnungen, ruinierte Menschen ohne Zahl! Und das Schwerste: enttäuschter, zerbrochener Glaube! Es war ein falscher Glaube - der Glaube an Rasse und Blut. Es war ein falscher Glaube - der Glaube an den Menschen, an den Übermenschen. Darum mußte er zusammenbrechen. Die Straße der*

Enttäuschten ist übersät mit Trümmern ihres vernichteten Irrglaubens."

Man kann über moderne Evangelisten-Events denken, was man möchte. Auch über Vorläufer wie Samuel Furrer, die uns heute oft unerträglich aufdringlich erscheinen mit ihrer Heilsbotschaft. Aber oft sind es Prediger, die Vorgänge und Entwicklungen an ihren richtigen Stellenwert setzen, die warnen und wachrütteln.

Es gibt Geistliche, die Panzer segnen. Es gibt aber auch solche wie Martin Niemöller, der im Dritten Reich Häftling im Konzentrationslager Sachsenhausen war und zum Widerstandskämpfer gegen den Nationalsozialismus wurde. Er überlebte, arbeitete nach 1945 an der Neuordnung der Evangelischen Kirche mit und in der Friedensbewegung.

Für mich persönlich (katholisch getauft) war dieser Prediger ein Schriftsteller: Heinrich Böll, radikaler Katholik, stellte alles Überkommene in Frage und entwarf Gegenmodelle, die zu modernen Erfordernissen passen.

Die Welt sieht leider anders aus. Katholiken und Protestanten in Irland leben es seit Jahrzehnten vor. Muslimische, christliche und jüdische Menschen bringen sich lieber gegenseitig um, anstatt zu hören was ihr Glaube ihnen predigt. Das gilt für die einfachen Gläubigen (das Pendant zum "kleinen Mann auf der Straße"), vor allem aber gilt es für die geistigen Eliten der Glaubensrichtungen.

Religion ist - und war es schon immer - der verlängerte Arm der Politik, bis

hin zur Kriegsführung. Als die Kirchenväter der ersten Jahrhunderte nach Christus den christlichen Kanon schufen, nutzten sie die Bibel als Grundlage. Eine geistige Elite, die sich die Tatsache zu Nutze machte, daß es teuer war, zu schreiben (Pergament), hatte alle Möglichkeiten, ihre "Schäfchen" zu manipulieren. Doch das war schon der zweite Schritt. Der erste war die Niederschrift der Bibel, der alttestamentarischen Chronik und der neutestamentarischen Evangelisten und Briefverfasser. Wer denkt, daß die Bibel der reine Inhalt unserer Religion ist, der stelle sich einmal folgendes vor: Sie schreiben heute nieder, was zur Zeit des westfälischen Friedens 1648 besprochen wurde. Es gibt davon keine Protokolle, nur mündliche Berichte, über 15-20 Generationen hinweg. Würde Ihr Bericht authentisch? Oder gäbe er wider, was Sie denken, was Ihr Großvater dachte, was dessen Großvater dachte und so weiter?

Es flossen zu allen Zeiten nur erwünschte Inhalte ein, also politische. Trotzdem enthält die Bibel mindestens ein Kapitel, die für mich relevant sind: die Bergpredigt. Ein kurzer Text, und würden sich alle daran orientieren, wäre die Welt besser, auch ohne religiösen Eifer. *M. Hiller*

Quellenangabe siehe durchblick-lamo.de Suchwort Furrer

An dieser Stelle veröffentlichen wir Ihre persönliche Einstellung zum Thema Glauben. Einsendungen gerne jederzeit an mh@dblt.de! M. Hiller

Ploesser
GmbH

Alt Hoxhohl 30
64397 Modautal
Tel 06167-335

Fax 06167-1061
info@ploesser-gmbh.de
www.ploesser-gmbh.de

- Putz
- Anstrich
- Tapezierung
- Trockenbau
- Betonsanierung
- Denkmalpflege
- Wärmedämmung

Über 100 Jahre Know-How
aus 4 Generationen!

Wolfgang Rößler
GmbH

Gerüstbau • Klempner- und Dachdeckermeisterbetrieb

- **Bedachungen aller Art**
- **Fassadenbekleidungen**
- **Bauspenglerei**
- **Abdichtungen**
- **Gerüstbau**
- **Blitzschutzbau**
- **Autokrandidienst**

In den Heidenäckern 1
64686 Lautertal-Beedenkirchen
Telefon 06254-2999
Mail info@dachbau-lautertal.de
www.dachbau-lautertal.de



Metallbau & Service

KAFFENBERGER

Max Kaffenberger

Werkstatt/Lager:

Nibelungenstraße 649, 64686 Lautertal

Büro:

Knodener Kopfstraße 37a, 64686 Lautertal

Mobil: 01 71 / 3 29 02 32

E-Mail: info@ms-kaffenberger.de

www.ms-kaffenberger.de

- **Metallbau**
- **Fenster & Türen**
- **Rollläden**
- **Markisen**
- **Garagentore**
- **Insektenschutz**
- **Vordächer**
- **Wintergärten**



Imkerverein Lautertal: Adventsmarkt Reichenbach und Termine 25/26

Der Verein ist in diesem Jahr mit dem Honigstand beim Adventsmarkt am 29. + 30. November an der Ev. Kirche in Reichenbach dabei. Hier gibt es neben Honig und Geschenksets auch aktuelle Infos und Maßnahmen zur Bekämpfung der Asiatischen Hornisse. Man kann sich zum Probeimkern anmelden, dies ist die Nachwuchsförderung des Vereins. Auch eine betreute Kinderecke mit Spielen und Gesichter malen, Rohlinge von Holzbienen bemalen und Zuckerwatte / Candy ist dabei. Das Kindertheater findet jeweils einmal für ca. 30 Minuten statt.

Bei der letzten Monatsversammlung im Oktober wurde folgendes besprochen:

- ◆ Die Jahreshauptversammlung findet am 3. Februar 26 statt. Es wird ein neues Vorstandsteam gewählt.

- ◆ Informationen vom Landesverband Hessischer Imker: Die im August beim Bieneninstitut Kirchhain eingereichte Honigprobe wurde auf eine Belastung mit dem Faulbruterreger „Paenibacillus larvae“ untersucht und für negativ (unbedenklich) befunden.

- ◆ Es stehen weitere Fördergelder beim Landesverband Hessischer Imker zur Verfügung mit 90% Bezuschussung. Daher soll der Antrag für eine Stockwaage bei LHI zu gestellt werden.

- ◆ Im Oktober nahm man teil an der Schulungs- und Informationsveranstaltung für Imkervereins-Vorsitzende

- ◆ Am 1./2. November nehmen drei Mitglieder am Honiglehrgang in Roßdorf teil. Hier wird das Wissen für die Herstellung von Qualitätshonig vermittelt. Mit der Teilnahme erwirbt der

Imker den Sachkundennachweis zur Nutzung des DIB Warenzeichens.

- ◆ Alle Bienenstände der Vereinsmitglieder sind an die Veterinärbehörde gemeldet.

- ◆ Die Digitalisierung des Vereins schreitet voran: Es gibt eine neue Email-Adresse, und für 2026 ist eine Homepage geplant. Für Präsentationszwecke wurde ein neues Vereinslaptop von Markus Baer zur Verfügung gestellt und One-Drive für das Daten/Ordner/Medien-Vereinsablage System auf dem neuen Laptop eingerichtet.

- ◆ Die Mitgliederbeiträge 2026 sollen evtl. aufgrund der gestiegenen Kosten erhöht werden.

Kontaktpersonen des Imkervereins Lautertal sind Martina Schuch und Markus Baer - mail@imkerverein-lautertal.de ■

DAS VORLETZTE WORT

Teil 5: sicher Einkaufen im Internet

Sie finden alle Teile dieser Serie auf durchblick-lamo.de "Geschichte der Suchmaschinen" und "Einkaufen im Internet - aber wie?" Hier ist noch der vierte Tipp dazu:

4. Suchen im Netz und Preisvergleichsportale

Mit einer Suchmaschine im Netz kann man natürlich auch neue spannende Shops finden und so auch evtl. einen Lieblingshändler finden. In den Suchergebnissen tauchen immer die Preisvergleichsportale an renommierter Stelle auf. Diese können einen guten Anhaltspunkt für die Preisfindung sein, man muß sich jedoch bewußt sein, daß dort nur die Händler gelistet sind die sich bei dem Portal registriert haben und ihre Daten liefern.

Gute Erfahrungen haben wir mit etlichen Internet-Shops gemacht. Einige davon werden wir im nächsten Heft vorstellen.

In weiteren Artikeln beschäftigen wir uns mit Privatsphäre im Netz, e-mail und Cloud Anbietern sowie Chat und Messaging Diensten. Hierzu wollten wir zunächst die Entscheidung am 14.10.2025 abwarten: da geht es um die Chatkontrolle. Die EU-Kommission will Messenger-Dienste wie WhatsApp und Signal zwingen, alle privaten Nachrichten und Fotos in Echtzeit zu scannen. Damit gibt es keine vertrauliche Kommunikation mehr. Alles wird von Algorithmen ausgewertet. Wenn der Schutz von Verschlüsselung aufgehoben wird, sind Grundprinzipien unseres demokratischen Rechtsstaats in Gefahr. Der Messenger-Dienst Signal hat bereits angekündigt, den europäischen Markt zu verlassen, wenn die Chatkontrolle kommt – denn es wäre Signal nicht mehr möglich, die Sicherheit und Vertraulichkeit privater Kommunikation zu garantieren. Die Entscheidung am 14.10. wurde verschoben. Deutschland hat sich bisher enthalten. Laut Koalitionsvertrag sichere man "grundsätzlich" die Vertraulichkeit privater Kommunikation zu. Erneute Abstimmung ist für den 6. und 7. Dezember 2025 geplant. *Fortsetzung folgt... Th. Glaser*

KaHo

www.Kaminholz-Hofmann.de

Natürlich aus dem Odenwald

Kaminholz Hofmann
 Ortsstraße 1
 64668 Rimbach
 0160/99007817

Logo: Kooperations Sauberes Holzfeuer, Bundesverband Brennholzhandel und Brennholzproduktion

Gottesdienste ♦ Kirchliche Angebote

Ev. Kirchengemeinde Neunkirchen Tel.: 06254-7205 www.ekg-neunkirchen.ekhn.de

01.11. 18.00 Uhr Gottesdienst mal anders, Pfr. Alfred Schwebel i.R.

09.11. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Gesangsverein Sängerkunst zum Gedenken der Verstorbenen, Prädikant Rolf Hartmann

16.11. 10.00 Uhr Gottesdienst, Prädikantin Waltraud Frassine

23.11. 10.00 Uhr Ewigkeitssonntag mit Abendmahl und Kirchenchor, Pfr. Yannik Schnitzspahn

30.11. 1. Advent 11.00 Uhr Herzliche Einladung zum Gottesdienst in Groß-Bieberau, anschließend ist Weihnachtsmarkt

Ev. Kirchengemeinde Ernhofen 06167-378 www.ernsthofen-evangelisch.de

Alle Gottesdienste finden in der Regel in der Schloßkirche Ernhofen statt.

02.11. 11 Uhr Kirche mit Kindern mit Prädikant Andreas Martin

09.11. 10 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Christoph Lubotta

16.11. 10 Uhr Friedensgottesdienst mit Prädikant Andreas Martin

22.11. 18 Uhr Ewigkeitsgottesdienst mit Pfarrer Joachim Fuchs mit Chor

28.11. 20 Uhr Taizé-Andacht mit Prädikant Andreas Martin

Landeskirchliche Gemeinschaft Reichenbach www.lkg-lautertal.de

Haus der Landesk. Gemeinschaft Friedhofstr. 27 Reichenbach

01.11., 09.11., 16.11., 23.11. und 30.11. jeweils um 18:00 Uhr Abendgottesdienst

12.11. 19:30 Uhr MANN trifft sich

15.11. 14:30 Uhr Büchercafé

26.11. 15:00 Uhr Adventscafé des Frauenfrühstücks

Pfadfindertreffen Di Mi Do nach Absprache in kleinen Gruppen

Ev. Kirchspiel Lautertal - Beedenkirchen Reichenbach Gadernheim

02.11. 09:30 Uhr (Tauf-)Gottesdienst Ev. Kirche Gadernheim

02.11. 11:00 Uhr Gottesdienst Ev. Kirche Reichenbach

09.11. 09:30 Uhr Gottesdienst Ev. Kirche Beedenkirchen

09.11. 11:00 Uhr Gottesdienst mit Gedenken an die Pogromnacht Ev. Kirche Reichenbach

15.11. 18:00 Uhr Aufatmen – Andacht Ev. Kirche Gadernheim

16.11. 10:00 Uhr Zentraler Gottesdienst zum Volkstrauertag Ev. Kirche Gadernheim

23.11. Gottesdienste zum Ewigkeitssonntag mit Verlesung der Verstorbenen

09:30 Uhr Ev. Kirche Beedenkirchen

09:30 Uhr Ev. Kirche Gadernheim

11:00 Uhr Ev. Kirche Reichenbach

15:00 Uhr Friedhofshalle Elmshausen

23.11.2025 Gedenkandachten auf den Friedhöfen

14:00 Uhr Friedhof Beedenkirchen

15:00 Uhr Friedhof Reichenbach

Sa./So. 29./30.11. Reichenbacher Adventsmarkt rund um Kirche & Traube

30.11. 09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Ev. Kirche Gadernheim

30.11. ab 15:00 Uhr Adventsfest in Pfarrhof und Pfarrscheuer Beedenkirchen mit

„Berrekercher Stuwemussig“ um 16:00 Uhr und um 18:00 Uhr

So. 30.11.2025 11:00 Uhr Kindergottesdienst Gemeindehaus Reichenbach

Weitere Termine sowie die Termine der Gruppen und Kreise im Lautertaler Kirchspiel mit den Kontaktdaten der einzelnen Pfarrbüros: www.kirchspiel-lautertal.de

1. Advent
30. November 2025
Weihnachtsmarkt
in Groß-Bieberau

Gottesdienste Neunkirchen:
Wegen Bau- und Sanierungsarbeiten muss die Kirche bis auf Weiteres geschlossen bleiben. Die Gottesdienste finden in der Regel im Gemeindehaus Brandau statt.

12.11. "Mann trifft sich" in der LKG Medien - wer gestaltet hier wen?

Referent Christoph Kiess aus Bad Liebenzell spricht zum Thema 'MEDIE - Wer gestaltet hier wen? Ein Blick auf Chancen, Risiken und Orientierung im digitalen Zeitalter'. Christoph Kiess leitet die Öffentlichkeitsarbeit der Liebenzeller Mission und ist zuständig für PR-Konzeptionen, Presse und TV. In Tübingen und Brisbane (Australien) hat er Rhetorik, Politik und Psychologie studiert. Er ist verheiratet und hat 4 Kinder. Zu 'MANN trifft sich' sind Männer jeden Alters eingeladen, die sich eine Pause vom Alltagsstress gönnen möchten und an aktuellen Themen oder an spannenden Erfahrungen von Christen im In- und Ausland interessiert sind. Veranstalter ist die Landeskirchliche Gemeinschaft in Reichenbach: *"Unser Männertreffen beginnt um 19:30 mit einer deftigen Brotzeit, bei der sich auch die Gelegenheit bietet, miteinander ins Gespräch zu kommen. Nach dem Vortrag von Christoph Kiess können gerne auch Fragen zum Thema oder z. B. über die Bedeutung des christlichen Glaubens in einer säkularen Gesellschaft gestellt werden."*

19:30 Uhr Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft Reichenbach, Friedhofstraße 27

Infos: www.lkg-lautertal.de

SPECKHARDT
BAUSTOFFE

Fachhandel für Neubau & Renovierung

Farben - Color Express - Tapeten - Parkett - Laminat
Sonnenschutz - Plisseé - Raumgestaltung - Galabau

Modautal-Brandau, Odenwaldstr. 66, Tel. 06254-942160

BORMUTH HAUSTECHNIK

Inh. Ralf Bormuth

Nibelungenstr. 651

64686 Lautertal- Gadernheim

Telefon 06254 1611

Telefax 06254 2865

info@bormuth-haustechnik.de

bormuth-haustechnik.de

Soziales ♦ Ärzte ♦ Pflege ♦ Senioren

Ärzte ♦ Zahnärzte ♦ Notdienste

- Krankenhäuser:** Heilig-Geist-Krankenhaus Bensheim 06251-1320
Kreis Krankenhaus Heppenheim 06252-7010
- Hausärzte:** Brandau: Dr. Thiele 06254-1327
Gadernheim: Schäfer / Neuschild 06254-942281
Reichenbach: Dres Gmann 06254-814
Lindenfels: Internistische Hausarztpraxis S. Winkler
www.hausarzt-lindenfels.de 06255 - 9680140
Fischbachtal: Dres. Ogutu / Göbel 06166-438
- Zahnärzte:** Reichenbach: Dr. Rettig 06254-1855
Brandau: Dr. Krause & Partner 06254-816,
Kieferorthopädie Dr. Krause-Ludwig 06254-308956
Fürth: Dr. Martin Schmitt 06253-1666
Bensheim: Dr. Schulze Icking 06251-66112
- Notdienste:** Ärztlicher Bereitschaftsdienst ÄBD Notrufnummer 116 117
Apotheken-Notdienst: 0800-0022833 o. 22833
Zahnärztlicher Notdienst: Zentral 01805-607011

Soziales ♦ Pflegedienste ♦ Senioren-Angebote

- ♦ Diakoniestation Südl. Odenwald Fürth 06253-932183
Reichenbach: Beedenkirchener Str. 1, 06254-2895
- ♦ Selbsthilfegruppe für Alzheimer-betroffene Familien
Fürth 06253-87250
- ♦ Betreuungsgruppe Atempausen: 06253-932183
- ♦ Seniorenberatung: Regina Eichler-Walter, Diakonisches
Werk Bergstraße, Terminvereinbarung Tel. 06251-107226
- ♦ PauLa 06253-809 53 paula-novo@kreis-bergstrasse.de
- ♦ TAFEL Bensheim e.V.: Geldspendenkonto DE86 50 95 00 68
00 02 08 0893 Sparkasse Bensh. BIC HELADEF1BEN
- ♦ Sachspenden für die Ukraine: Hilfsverein Helfende Hände
Odw. e.V. Tel. 06254-5049932 mail augustus60@gmx.de
Geldspenden: Sparkasse Bensheim DE17 5095 0068 0002
1500 35 Stichwort Ukraine
- ♦ Begegnungscafé Bensheim: jeden Donnerstag 15-17 Uhr
im Café Klostergarten, Klostergasse 5a Bensheim
- ♦ Koordinationsstelle Asyl-Ehrenamt Frau Deniz Inal
06251 85425-151 d.inal@caritas-darmstadt.de
Caritasverband Darmstadt e.V. Migrationsdienst Bergstraße
Der Online-Infoflyer ist auf www.durchblick-lamo.de Suchwort
"Flüchtlingshilfe" verlinkt
- ♦ Netzwerk Vielfalt Lautertal:
netzwerk.vielfalt.lautertal@magenta.de
- ♦ Arbeitskreis Asyl Modautal modautal.netzwerk-asyl.net
- ♦ **Adoptiv-Großeltern gesucht:** gegenseitige Hilfe von
Alleinerziehenden und Senioren - bei Interesse bitte Mail Stich-
wort "Adoptiv-Großeltern" an mh@dblt.de senden, bitte mit
Ihren Kontaktdaten zur Weitergabe!

Strom ♦ Gas ♦ Wasser

Strom + Gas GGEW AG 06251-13010
Wasser Lautertal 0175 / 2992977
Wasser Modautal: 0171-3082320
Kläranlage Modautal 0151-17440781

Tierarzt Notdienst ♦ Tierheime

- ♦ Öffnungszeiten Tierarzt:
www.tierarztpraxis-lautertal.com
- ♦ Tierschutzinitiative Odenwald e.V.
www.tsi-odenwald.de
- ♦ www.tierheim-heppenheim.de
- ♦ Tierschutzorganisation www.tasso.net



**Tierarztpraxis
Lautertal**
Stefanie Weinrauch
prakt. Tierärztin

www.tierarztpraxis-lautertal.com
Nibelungenstr. 279 • 64686 L-Reichenbach
Tel. 0 62 54 94 34 64 Fax 06254-943465
Neue Mailadresse:
info@tierarztpraxis-lautertal.com

Öffnungszeiten:
vormittags 8-12 Uhr (Donnerstag 9-13 Uhr)
Terminalsprechstunde Mo 15-19 Uhr, Di+Fr 15-17 Uhr
Do 15-18 Uhr
Notdienst: Kleintier-Notdienststring, Zeiten siehe
www.tierarztpraxis-lautertal.com bzw. auf dem AB

Notrufnummern

Polizei 110
Feuerwehr/Rettungsdienst 112
Giftnotruf Mainz 06131-19240
Polizei Ober-Ramstadt 06154-63300
Behördennummer Verwaltung 115
THW Leitstelle Dieburg 06071-19222
Weißer Ring Opfer Notruf 16006
Kinder- & Jugendtelefon 0800-1110333
Elterntelefon 0800 1110550
Notfallseelsorge
Im akuten Notfall: 1 1 2 anrufen.
Telefonseelsorge kostenfreier Anruf:
0800/111 0 111 oder 0800/111 0 222
<https://notfallseelsorge.de/hilfe-finden/#beratungsstellen>
Infos zur Beratung per Chat oder Mail:
online.telefonseelsorge.de
Muslimische Telefonseelsorge
030 44 35 09 821

Da staunst du!!

Eine Anzeige im Durchblick erreicht
mehr als 5.000 Leute!
Stark, oder?



Diese Größe (90 x 90 mm) kostet:

125 Euro* bei einmaliger Schaltung
109 Euro* pro Ausgabe bei Abschluss

* zzgl. MwSt. eines Jahresvertrags (11 Schaltungen)

Wunschposition - ein redaktioneller Beitrag pro Jahr kostenfrei möglich

INTERESSE? WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!

gerhards@lautertaldruck.de · Telefon 06254 9513-70

DURCHBLICK by  GERHARDS GMBH & CO.
VERLAGS- UND VERTRIEBSGESELLSCHAFT KG

Ihre Termine: ob kirchlich, sportlich oder politisch -
bitte bis spätestens 3 Tage vor Redaktionsschluß (siehe S. 2)
senden an mh@dblt.de!

Familienanzeigen

Diese Größe (60 x 60 mm) kostet
60,00 Euro inkl. MwSt.

INTERESSE? WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!
gerhards@lautertaldruck.de · Telefon 06254 9513-70

DURCHBLICK by  GERHARDS GMBH & CO.
VERLAGS- UND VERTRIEBSGESELLSCHAFT KG



Geo-Naturpark: neue digitale Wander-Plattform für das Wanderwegenetz

Nicht mehr nur auf der physischen Karte, sondern auch digital auf dem Handy: Der GeoNaturpark Bergstraße-Odenwald präsentiert seine neue digitale Wanderplattform, die erstmals alle seine offiziellen Rundwanderwege zentral und benutzerfreundlich verfügbar macht. Über 1.000 Wege mit mehr als 5.000 Kilometern Streckennetz sind digital erfasst und laden Einheimische wie Gäste dazu ein, die Natur aktiv zu erleben.

„Mit dieser Plattform schaffen wir ein modernes, zuverlässiges und umfassendes Angebot für alle Wanderbegeisterten – von dem gemütlich Spazierenden bis zum ambitionierten Sportler“, so Landrat Christian Engelhardt, Vorsitzender des Geo-Naturparks.

Die rund 200 Wegewarte des Geo-Naturparks nahmen über die letzten zwei Jahre hinweg eine detaillierte Erfassung der Wanderwege vor, die abschließende Prüfung und Freigabe erfolgte über die Projektleitung Wanderinfrastruktur. So ist garantiert, dass die Informationen stets aktuell, vollständig und qualitativ hochwertig sind und sich die Wandernden auf die Angaben verlassen können.

Die digitale Wanderplattform bietet:

- Detaillierte Wegbeschreibungen,

Karten und Höhenprofile zu allen Touren

- Filtermöglichkeiten
- Fotos zu den Highlights, die einen lebendigen Eindruck von der Tour vermitteln

- GPX-Downloads zur Nutzung in beliebten Apps wie komoot, Osmand oder Outdooractive

Auch die Einbindung der Wanderplattform in die Webseiten der Mitgliedskommunen, Geopark-Infocenter sowie Tourismus-Anbieter ist möglich und wird derzeit bereits umgesetzt. Hierdurch profitieren Einheimische wie Touristen gleichermaßen.

„Unsere digitale Wanderplattform eröffnet neue Möglichkeiten für ein bewusstes und gelenktes Naturerlebnis und stärkt gleichzeitig den Geo-Naturpark als Wander- und Erholungsregion“, so Dr. Jutta Weber, Geschäftsführerin des Geo-Naturparks Bergstraße-Odenwald. *„Wir laden herzlich dazu ein, die Vielfalt unserer schönen Landschaft mit nur wenigen Klicks neu zu entdecken.“*

Die digitale Wanderplattform ist

kostenfrei verfügbar unter:

www.geonaturpark.de/wandernetz



8. November - Nacht im Felsenmeerinformationszentrum:
Ein besonderer Jahresabschluss
Taschenlampenführung im FIZ, Bilderschau Meteoriten und kleine Nachtwanderung zur Siegfriedsquelle, Taschenlampen bitte mitbringen. 18-20 Uhr

Sonderausstellung in Mannheim

"Saurier - Faszination Urzeit" bis 2. August 2026

von A wie Archegosaurus bis Z wie Zephyrosaurus: Ihre Namen sind oft schwer auszusprechen, doch sie begeistern Kinder wie Erwachsene. Als frühe Lurche und Reptilien, als Flug- und Meeressaurier und als Dinosaurier, haben sie viele Millionen Jahre alle Lebensbereiche der Erde besiedelt.

Spatz, Krähe & Co sind Vogeldinosaurier, deren Ahnen den Asteroideneinschlag vor 66 Millionen Jahren überlebt haben. Die Ausstellung in den Reiss-Engelhorn-Museen in Mannheim macht die Welt der Urzeit-Echsen lebendig. Anhand zahlreicher versteinelter Lebensreste, Skeletten, lebensechten Rekonstruktionen und Präparaten gibt es spannende Einblicke in die Welt von T-rex & Co. Viele interaktive Stationen laden zum Anfassen ein. Die Ausstellung zeigt Funde aus aller Welt und faszinierende Entdeckungen aus dem Odenwald und der Pfalz. Außerdem wird Mannheims ganz besondere Sauriergeschichte erzählt, in der ein weltweit bedeutendes Saurierfossil die Hauptrolle spielt.

Mehr entdecken Sie vor Ort! Unter diesem Link gibt es eine Faltkarte für weitere Ausflüge, denn Entdeckungen zum Thema Saurier können auf Lehrpfaden und an Fundstellen direkt in der Landschaft gemacht werden: https://www.rem-mannheim.de/fileadmin/rem/01-Ausstellungen/2025-Saurier/20250522_

28 Saurier_Faltkarte_druckdaten_Webversion.pdf

Angebote im Geo-Naturpark Bergstraße-Odenwald

Weinheim:

8.11. 12 Uhr Führung durch das Mühlental

12.11. 20 Uhr Auf den Spuren des Nachtwächters

Anmeldung: tourismus@weinheim.de

Lorsch und Lauresham:

9.11. 14 Uhr Mit Oda durch den Herrenhof Lauresham

23.11. 11 Uhr Erwachsenenworkshop Ledertaschen herstellen und besticken

29.11. 11 Uhr Führung zur Sonderausstellung in der Zehntscheune "Die Steine aus dem Brunnen"

13.12. 14 Uhr Familienworkshop Töpfern

Infos: www.kloster-lorsch.de

Weschnitztal:

9.11. 14 Uhr Streifzug entlang der Hügelgräber auf der Juhöhe, Infos: gvo-weschnitztal@gmx.de

Fürth:

16.11. 10 Uhr Botanik und Bionik

Infos: geoparkfuerth@telva.de

Erbach:

30.11. 17.30 Uhr Weihnachtlicher Stadtrundgang,

Infos: tourismus@erbach.de